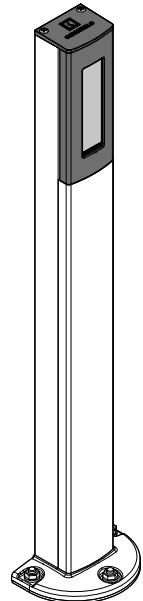


**MADE
IN
ITALY**



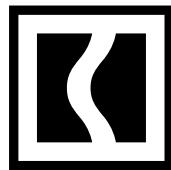
INSTALLATION AND USER'S MANUAL



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories

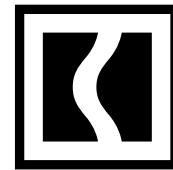
MAST SLIM



ITALIANO.....	2
ENGLISH.....	5
FRANÇAIS.....	8
ESPAÑOL.....	11
PORTOGUESE.....	14
РУССКИЙ.....	17
NEDERLANDS	20
POLSKI	23
MAGYAR	26
ไทย.....	29
32	عربي
35	עברית



MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

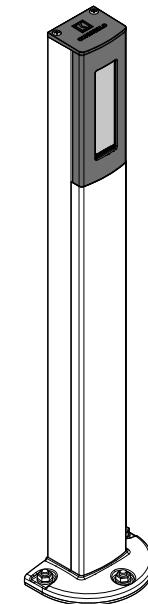
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

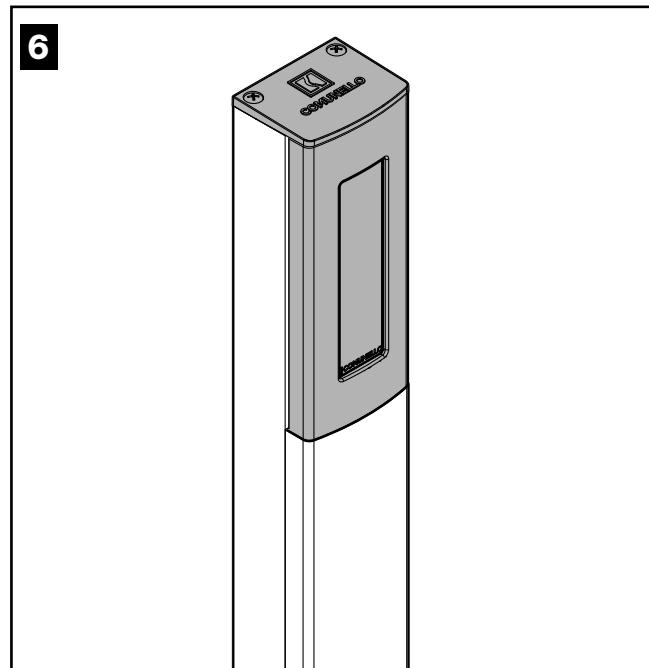
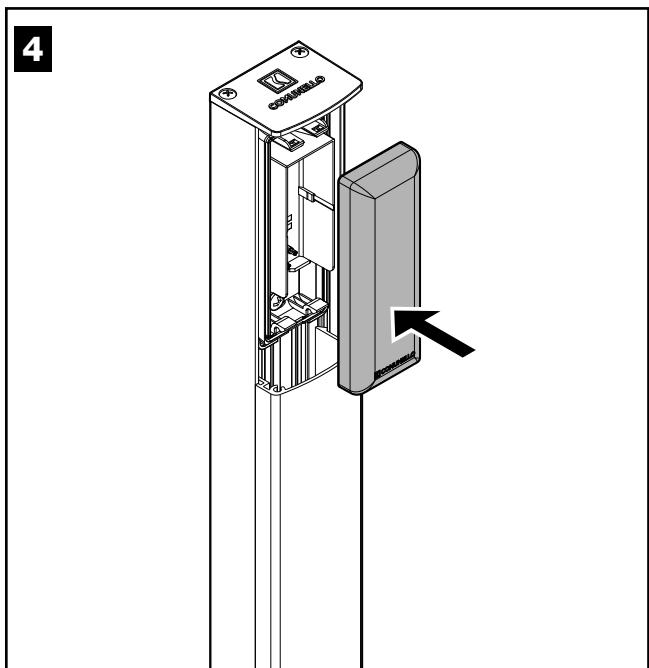
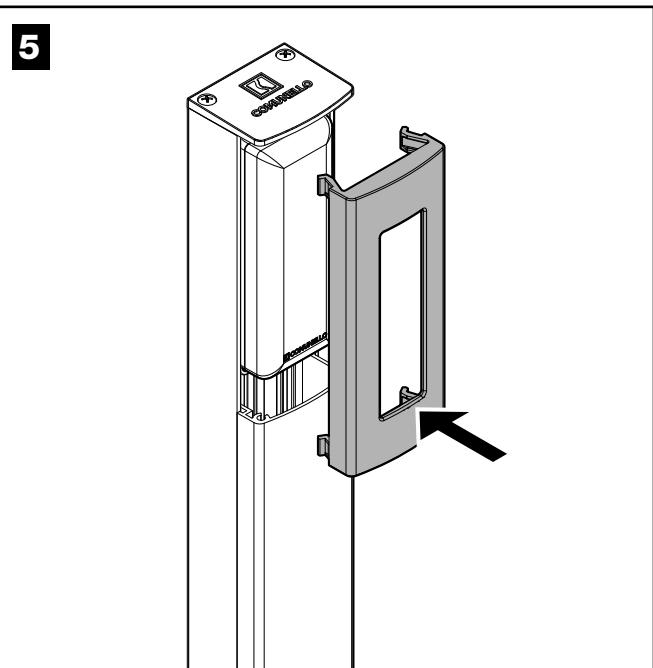
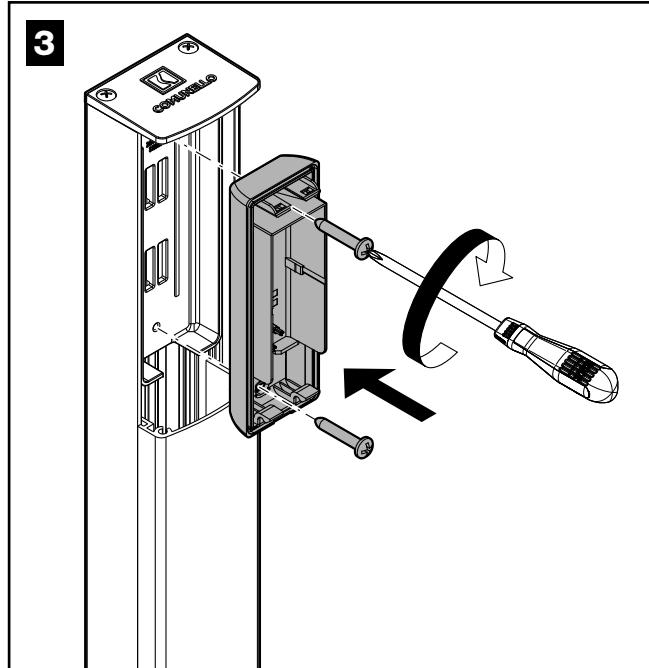
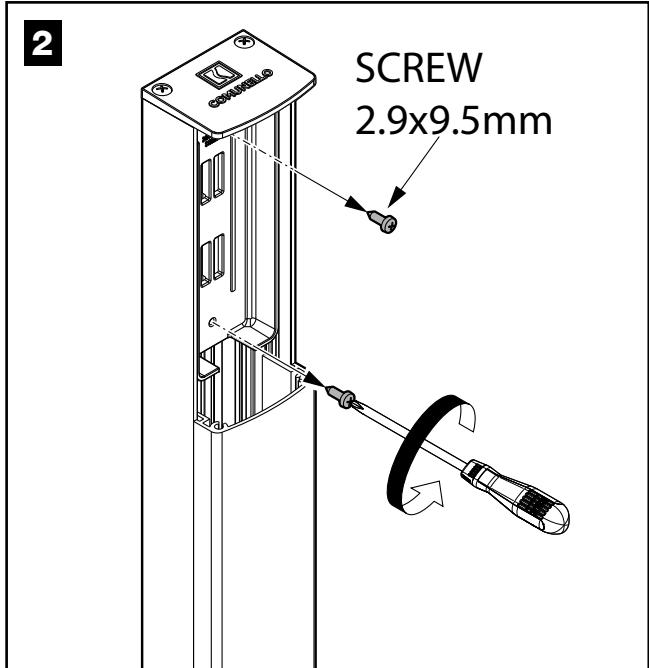
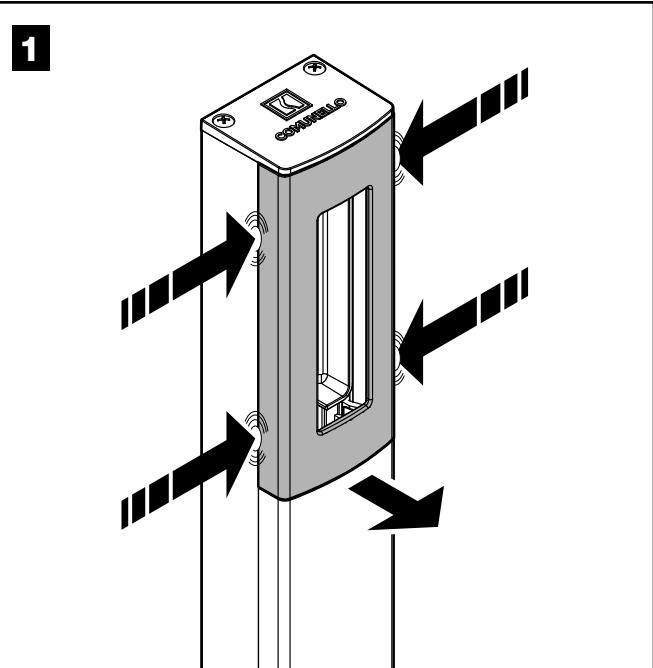
<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM





Grazie per aver scelto un prodotto COMUNELLO
AUTOMATION.

Questo manuale fornisce tutte le informazioni specifiche necessarie alla conoscenza e al corretto utilizzo dell'apparecchiatura; deve essere letto attentamente e compreso all'atto dell'acquisto e consultato qualora vi siano dubbi sull'utilizzo o si debbano fare interventi di manutenzione. Il produttore si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche al prodotto e al presente documento senza preavviso.

AVVERTENZE

Leggere attentamente il presente manuale prima di iniziare l'installazione ed eseguire gli interventi come specificato dal costruttore.
Il presente manuale di installazione è rivolto esclusivamente a personale professionalmente competente.
Tutto quello non espressamente previsto in queste istruzioni non è permesso.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE D'USO

Colonnine in alluminio estruso e basamento robusto adatte all'alloggiamento di fotocellule o altri accessori, nelle situazioni in cui non si abbia a disposizione una struttura muraria.

VERIFICHE PRELIMINARI

- Verificare che il prodotto all'interno dell'imballo sia integro ed in buone condizioni.
- Verificare che la colonnina venga fissata ad una superficie solida che consenta un fissaggio adeguato in un punto facilmente raggiungibile.
- Verificare che l'installazione sia fuori dall'area di manovra del cancello come previsto dalle normative vigenti.
- Verificare di posizionare le colonnine su superfici parallele e alla stessa altezza tra di loro per consentire il corretto allineamento delle fotocellule.

INSTALLAZIONE

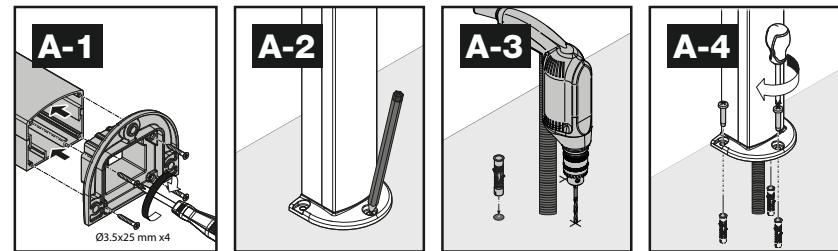
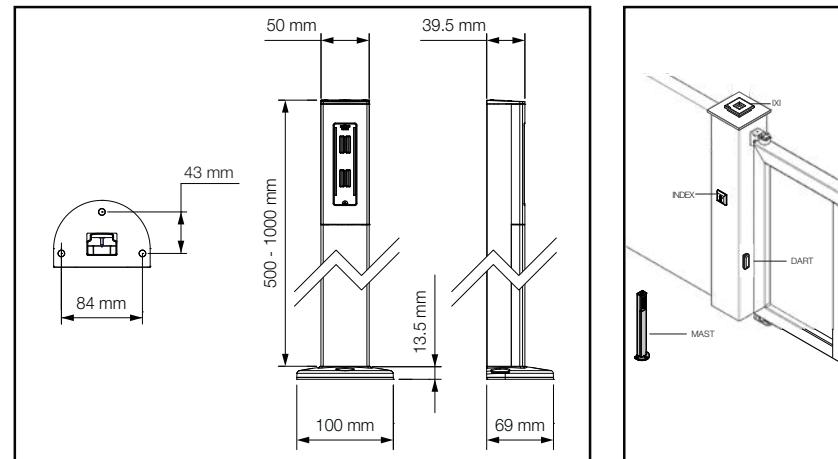
- Fissare le colonnine al pavimento con dei tasselli adatti o, nel caso di cemento fresco, immergere la piastra con tirafondi (fig. A-B).
- Per togliere la cover di protezione, premere ai lati ed estrarla come indicato nella figura 1.
- Nella parte superiore è possibile installare: la fotocellula DART SLIM.
- Procedere come indicato nelle figure da 1 a 5.
- Le viti di fissaggio dei relativi accessori sono incluse.

COLLEGAMENTI

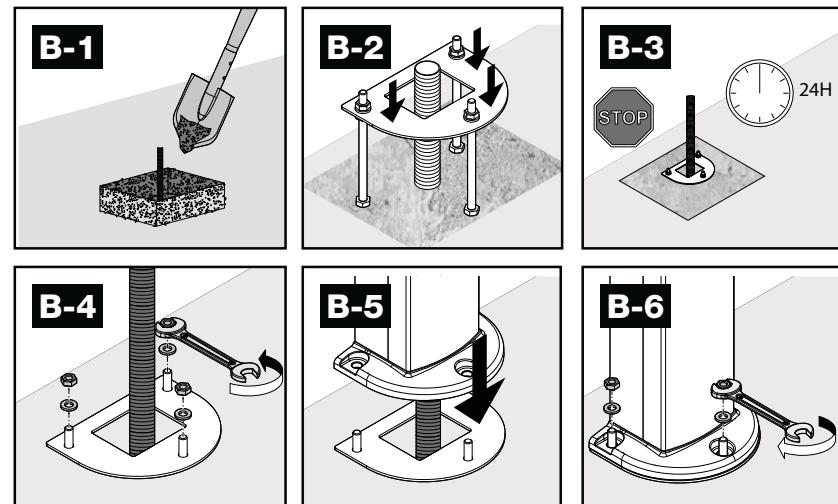
I cablaggi vanno fatti passare internamente lungo la colonnina per arrivare alle fotocellule o altri accessori, passando all'interno dei supporti.

SMALTIMENTO

 Alcuni componenti del prodotto possono essere riciclati mentre altri come ad esempio i componenti elettronici devono essere smaltiti secondo le normative vigenti nell'area di installazione. Alcuni componenti potrebbero contenere sostanze inquinanti e non devono essere dispersi nell'ambiente.

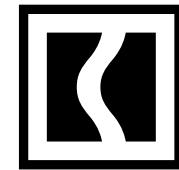


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

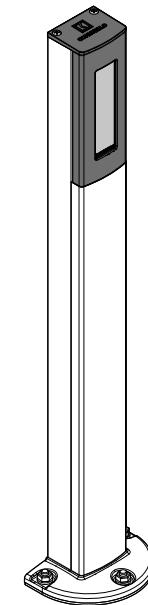
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

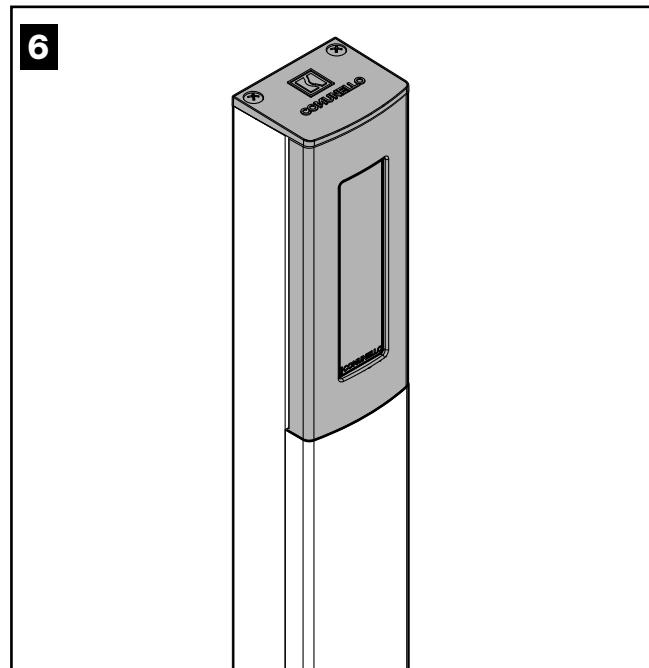
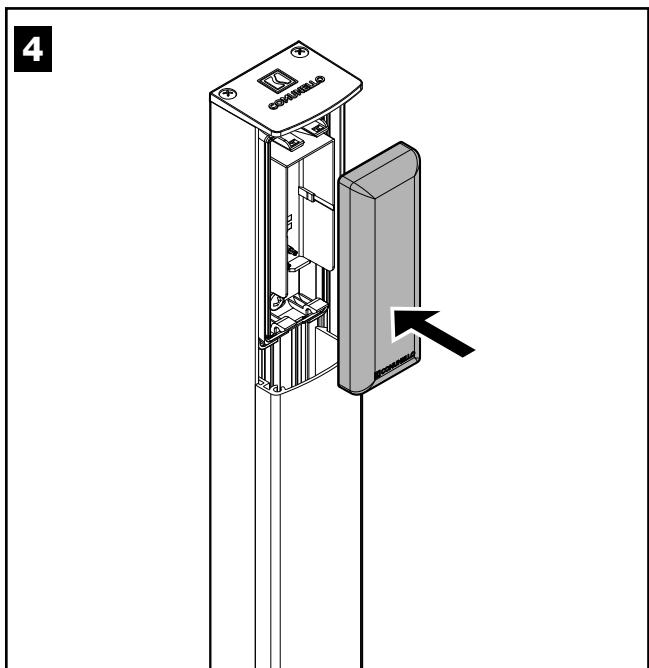
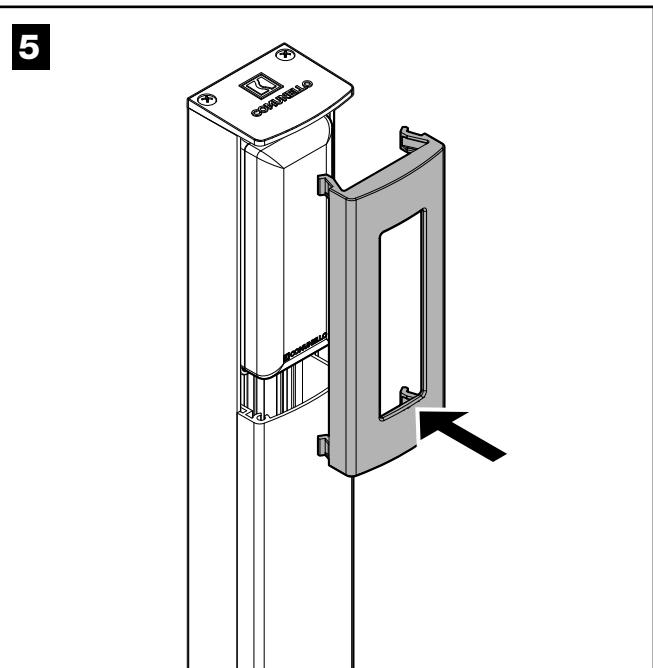
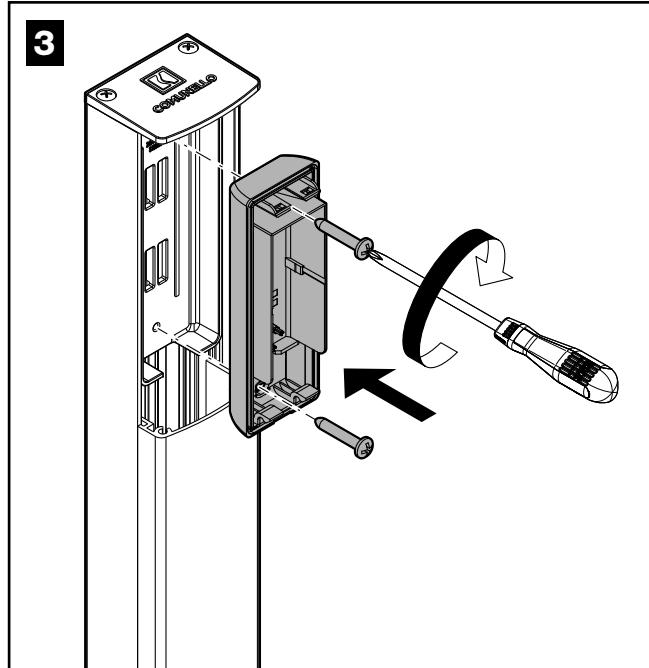
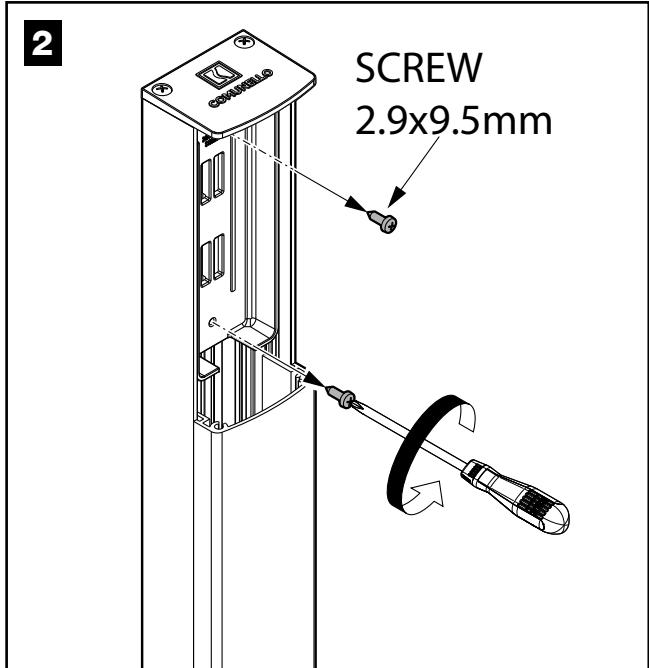
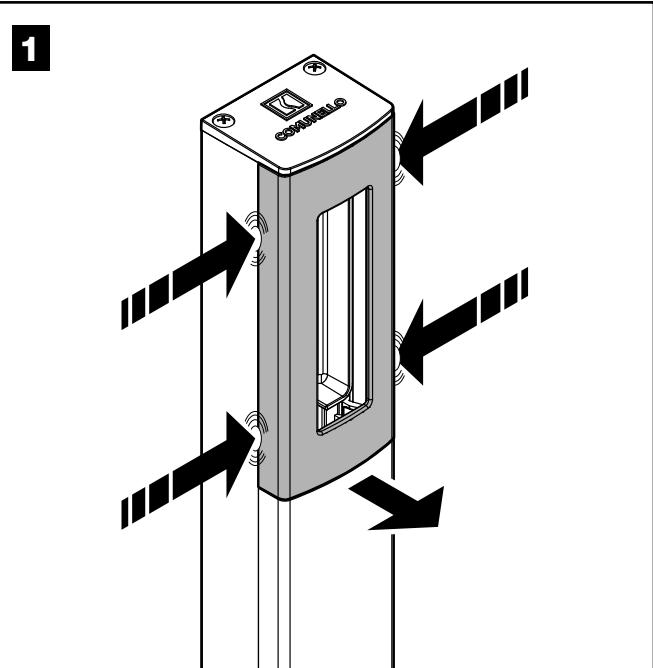
<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM





Thank you for choosing a COMUNELLO AUTOMATION product.

This manual provides all the detailed information required for the understanding and correct use of the equipment. It must be read carefully at the time of purchase and consulted if there are any doubts regarding its use or when maintenance is required.

The manufacturer reserves the right to make any modifications to the item and to this document without prior notice.

⚠️ WARNINGS

Please read this manual carefully before beginning installation and carry out the procedures as specified by the manufacturer. This installation manual is only intended for professional personnel.

Anything not expressly included in these instructions is prohibited.

PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

Extruded aluminium masts and sturdy base suitable for housing photocells or other accessories, in situations where walls are not available.

PRELIMINARY CHECKS

- Check that the item inside the packaging is intact and in good condition.
- Ensure that the mast is secured to a solid foundation and is positioned in a location that is easily accessible.
- Ensure that installation is outside the operating zone of the gate as required by current regulations.
- Ensure the masts are positioned on parallel surfaces and at the same height to allow for correct alignment of the photocells.

INSTALLATION

- Secure the masts to the floor with suitable anchoring systems or, in the case of fresh concrete, submerge the plate using anchor bolts (Figs. A-B).
- To remove the protective cover, apply pressure to the sides and remove it as shown in Figure 1.
- The DART SLIM photocell can be installed on the upper part.
- Proceed as shown in Figures 1 to 5.
- Securing screws for the accessories are included.

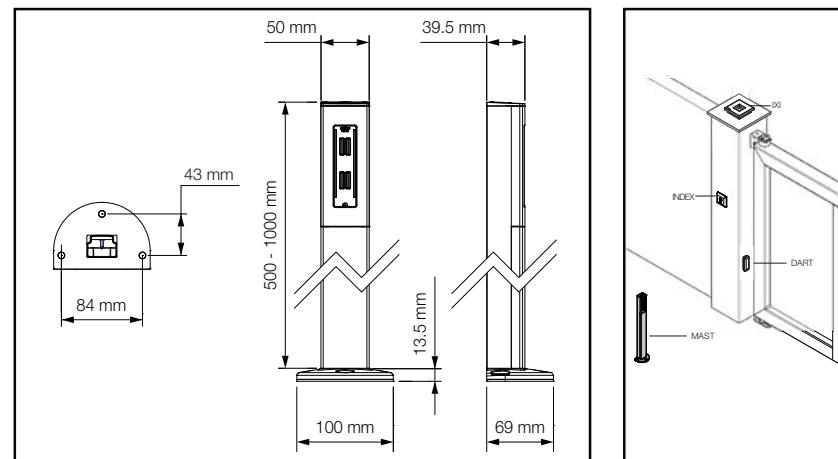
CONNECTIONS

Wiring must be routed internally along the mast to reach the photocells or other accessories, transiting inside the supports.

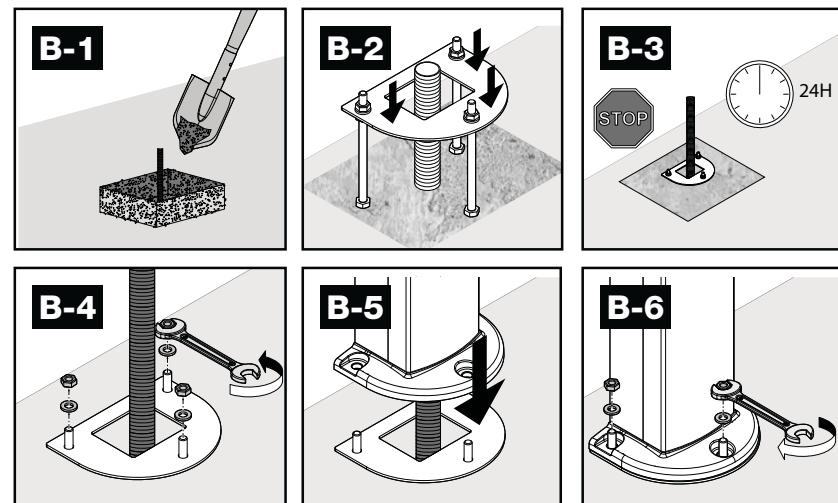
DISPOSAL

 A number of components of the item can be recycled while others, such as electronic components must be disposed of in accordance with the regulations in force in the country of installation.

A number of components may contain pollutants that must not be released into the environment.

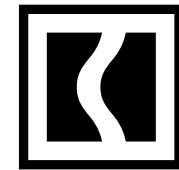


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

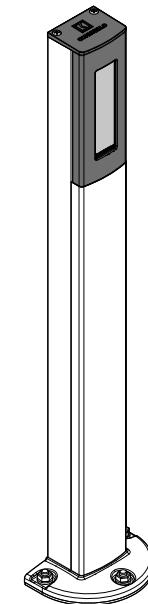
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



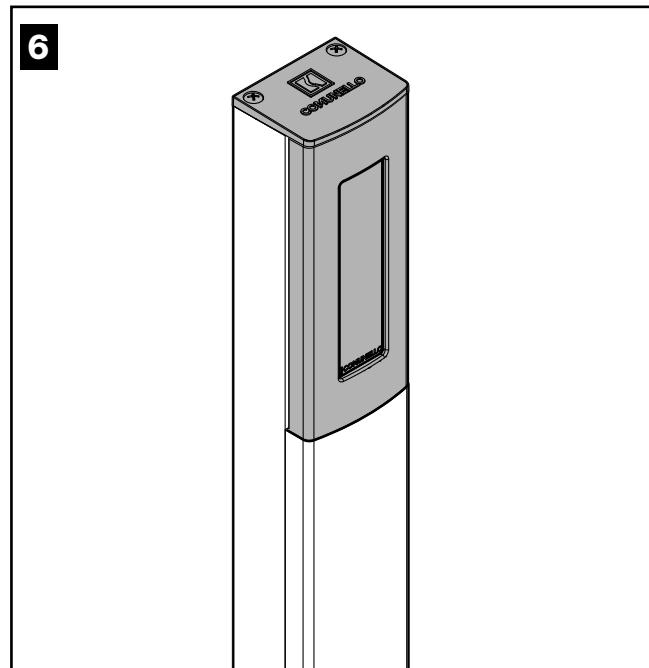
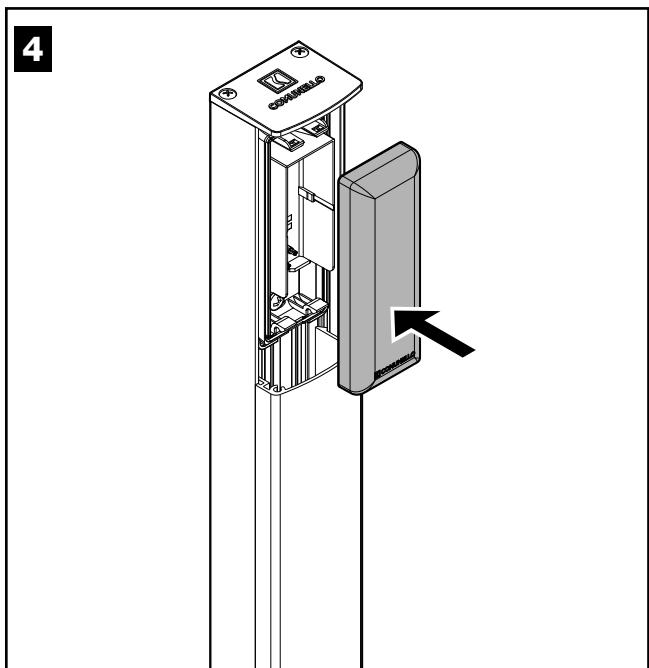
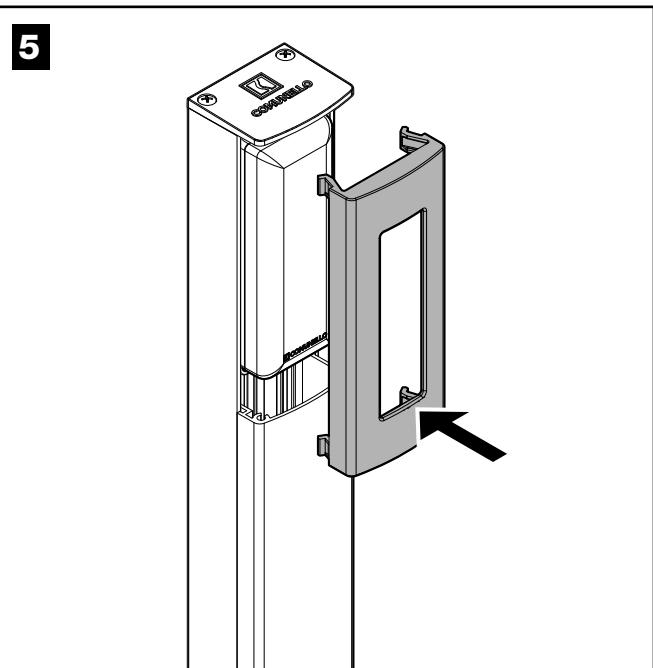
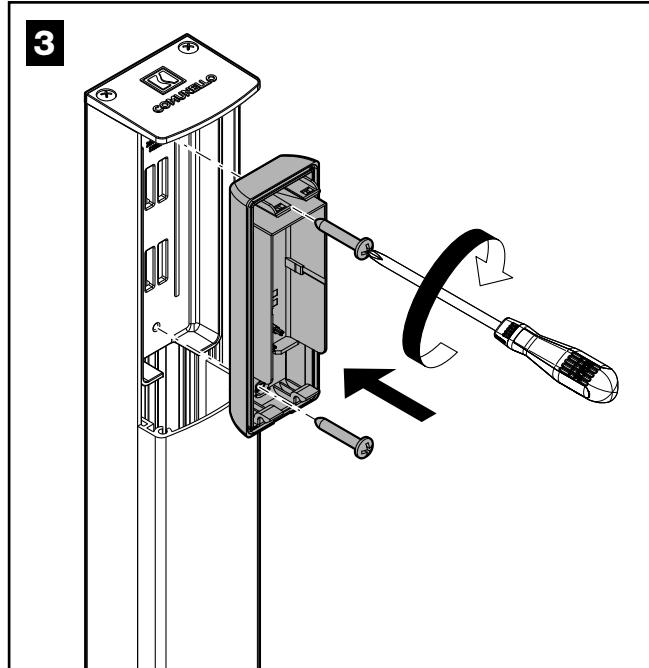
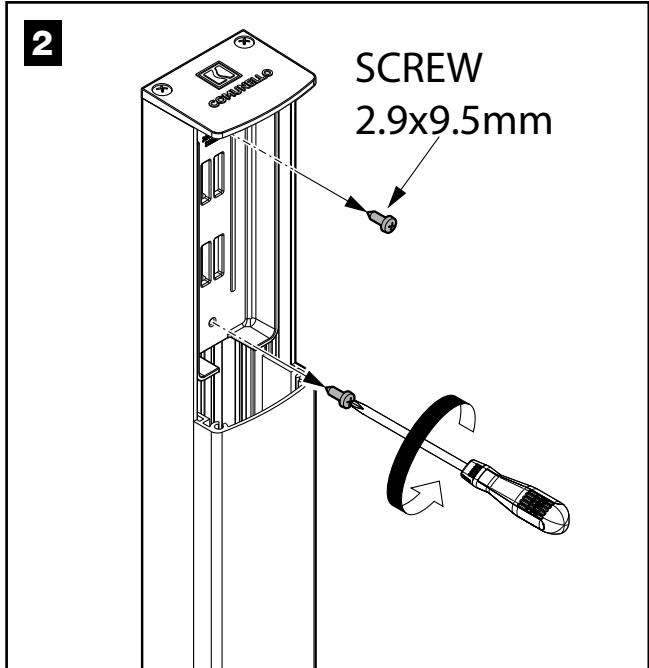
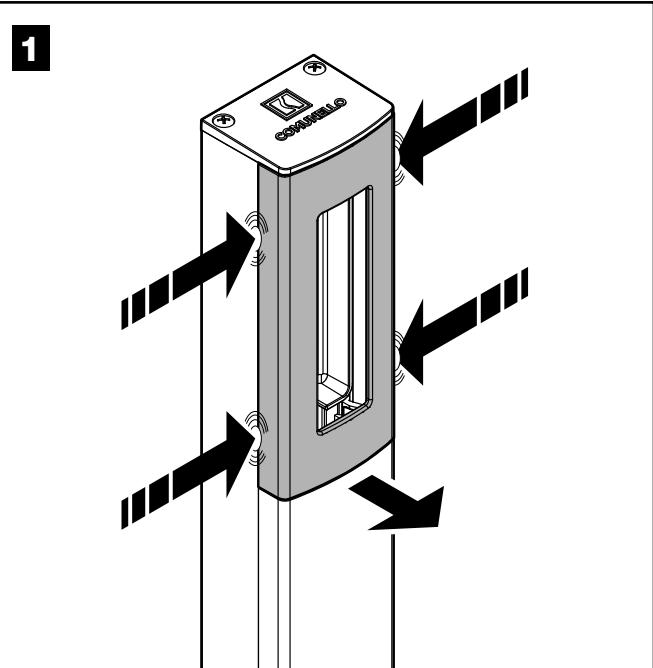
GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM



91300466 - Rev. 01 - 08.10.20

FRANÇAIS



**Merci d'avoir choisi un produit COMUNELLO
AUTOMATION.**

Ce manuel fournit toutes les informations spécifiques nécessaires à la connaissance et à l'utilisation correcte de l'appareil ; il doit être lu attentivement et compris au moment de l'achat et consulté en cas de doute sur son utilisation ou si une maintenance est nécessaire.
Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification au produit et au présent document sans préavis.

AVERTISSEMENTS

Lire attentivement ce manuel avant de commencer l'installation et effectuer les travaux comme indiqué par le fabricant.
Ce manuel d'installation est uniquement destiné à être utilisé par un personnel professionnellement qualifié.
Tout ce qui n'est pas expressément prévu dans ces instructions est interdit.

DESCRIPTION DU PRODUIT ET USAGE PRÉVU

Colonnes en aluminium extrudé et base robuste indiquées pour le logement de photocellules ou autres accessoires, dans les situations où on ne dispose pas d'une structure en maçonnerie.

CONTROLES PRÉLIMINAIRES

- Vérifier que le produit à l'intérieur de l'emballage soit intégrer et en bonnes conditions.
- Vérifier que la colonne soit fixée sur une surface solide qui permette une fixation adéquate sur un point facilement accessible.
- Vérifier que l'installation soit au-dehors de la zone de manœuvre de la grille, comme prévu par les réglementations en vigueur.
- S'assurer d'avoir positionné les colonnes sur des surfaces parallèles et à la même hauteur entre elles pour permettre l'alignement correct des photocellules.

INSTALLATION

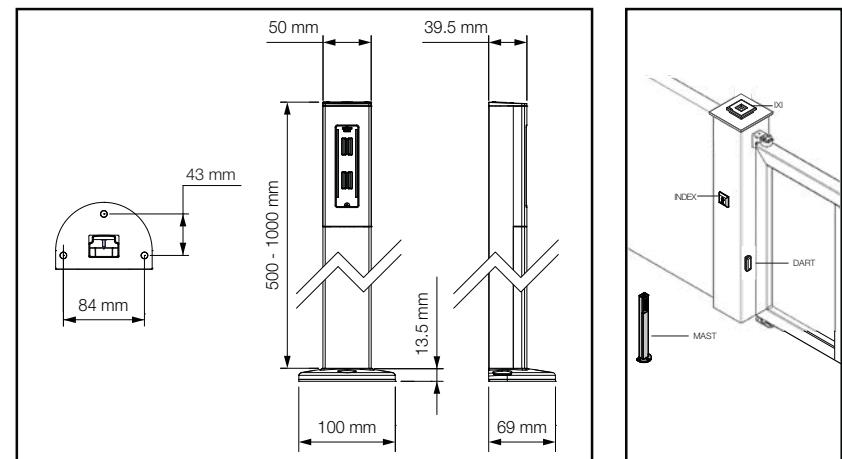
- Fixer les colonnes au plancher avec des chevilles adéquates ou, en cas de ciment frais, submerger la plaque avec des boulons d'ancrage (Fig. A-B).
- Pour retirer le couvercle de protection, appuyer sur les côtés et l'extraire comme indiqué en figure 1.
- Sur la partie supérieure, il est possible d'installer la photocellule DART SLIM.
- Procéder comme indiqué dans les figures de 1 à 5.
- Les vis de fixation des accessoires sont fournies.

BRANCHEMENTS

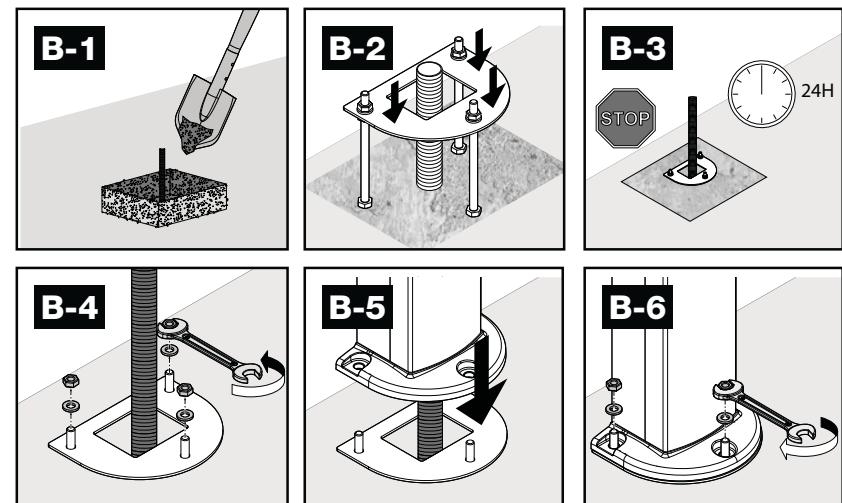
Les câblages doivent passer à l'intérieur le long de la colonne pour arriver aux photocellules ou autres accessoires, en passant à l'intérieur des supports.

ÉLIMINATION

Certains composants du produit peuvent être recyclés tandis que d'autres, tels que les composants électroniques, doivent être éliminé selon les réglementations en vigueur dans la zone d'installation.
Certains composants peuvent contenir des substances polluantes et ne doivent pas être rejetés dans l'environnement.

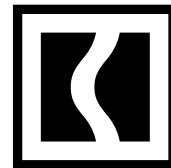


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

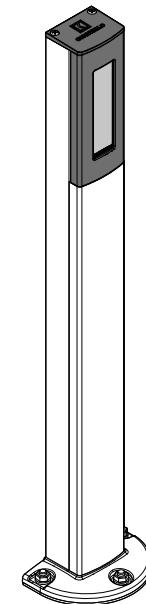
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

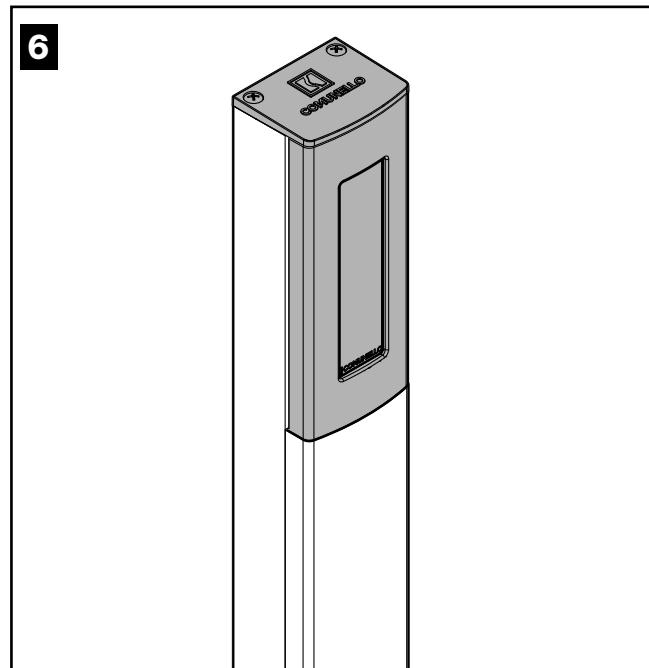
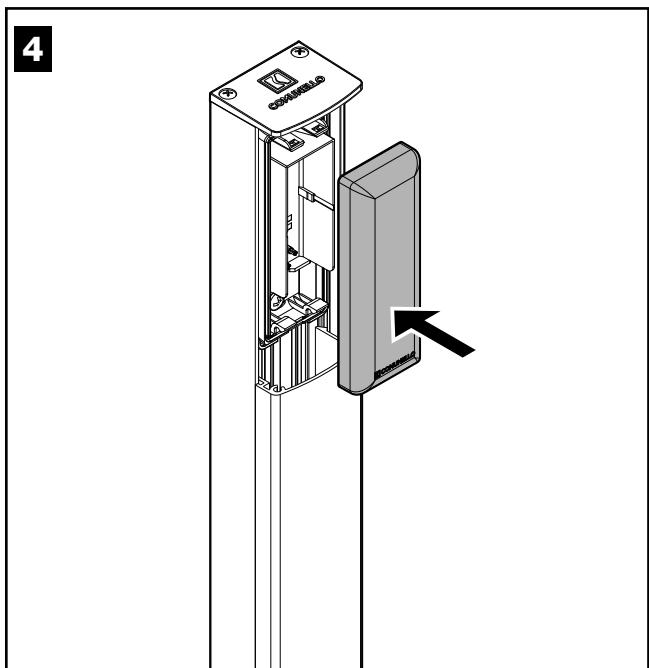
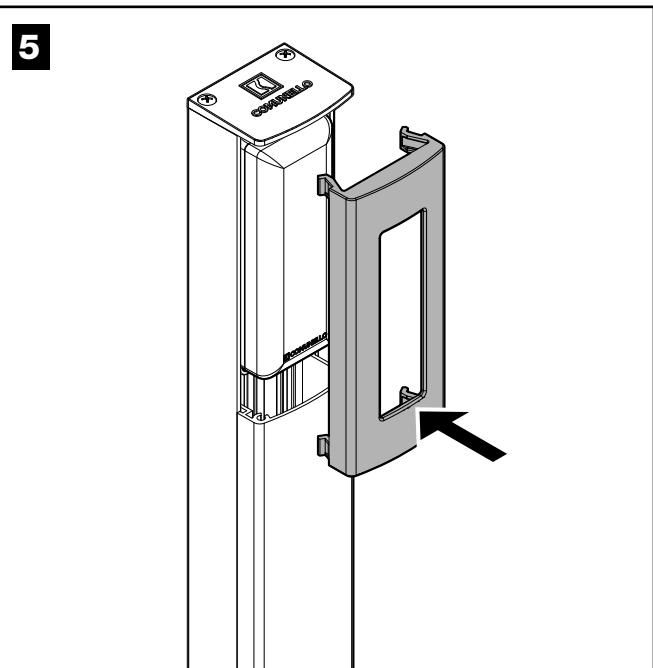
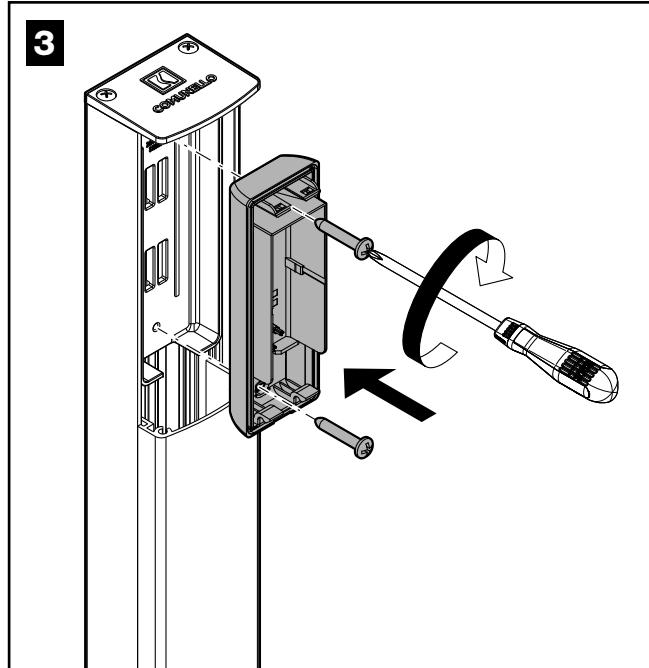
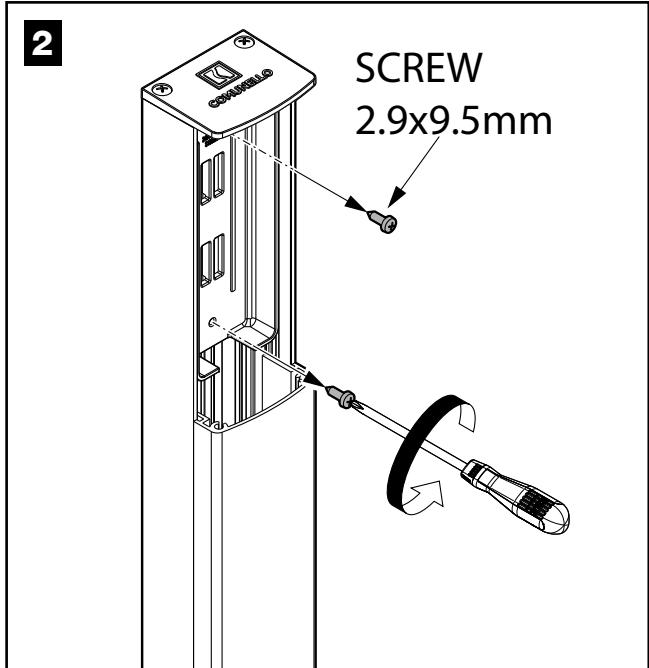
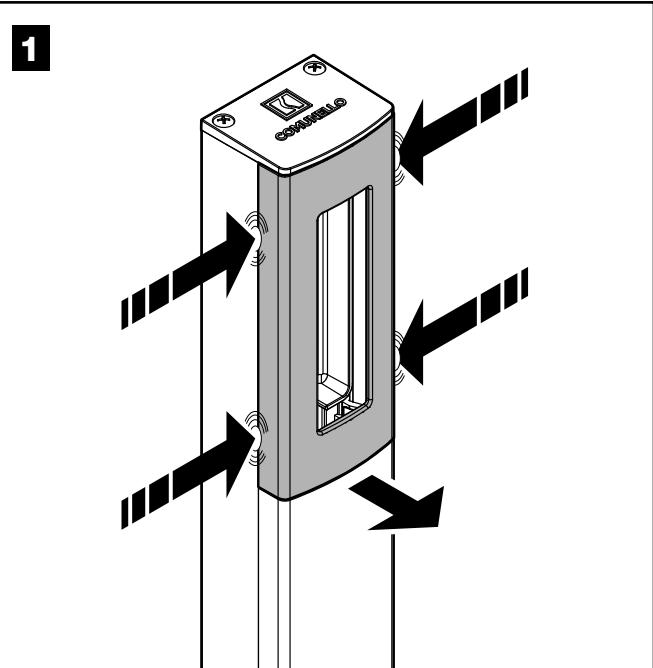
<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM





Gracias por haber elegido un producto COMUNELLO AUTOMATION.

Este manual proporciona toda la información específica necesaria para el conocimiento y el uso correcto del aparato; debe ser leído atentamente y comprendido en el acto de compra y consultado siempre que se tengan dudas sobre el uso o se deban realizar operaciones de mantenimiento. El fabricante se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones al producto y al presente documento sin preaviso.

ADVERTENCIAS

Lea atentamente el presente manual antes de comenzar la instalación y realice las operaciones como especifica el fabricante.

El presente manual de instalación está dirigido exclusivamente a personal profesionalmente competente.

Todo lo que no está específicamente previsto en estas instrucciones no está permitido.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO Y USO PREVISTO

Columnas de aluminio extruido y base robusta adecuadas para la colocación de fotocélulas u otros accesorios, cuando no se tenga a disposición una estructura de mampostería.

VERIFICACIONES PRELIMINARES

- Compruebe que el producto en el interior del embalaje esté intacto y en buenas condiciones.
- Compruebe que la columna esté fijada en una superficie sólida que permita una fijación adecuada en un punto fácilmente alcanzable.
- Compruebe que la instalación sea fuera del área de maniobra de la barrera como está previsto por la normativa vigente.
- Compruebe la posición de las columnas en superficies paralelas a la misma altura entre ellas para permitir la alineación correcta de las fotocélulas.

INSTALACIÓN

- Compruebe las columnas al pavimento con tacos adecuados o, en el caso de cemento fresco, sumergir la placa con tirafondos (fig. A-B).
- Para quitar la funda de protección, presione los lados y extrágala como se indica en la figura 1.
- En la parte superior es posible instalar: la fotocélula DART SLIM.
- Proceda como se indica en las figuras de 1 a 5.
- Los tornillos de fijación de cada accesorio están incluidos.

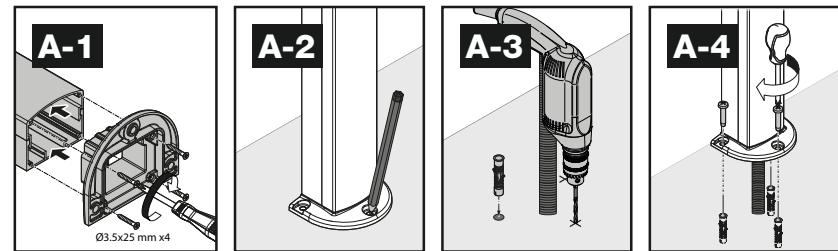
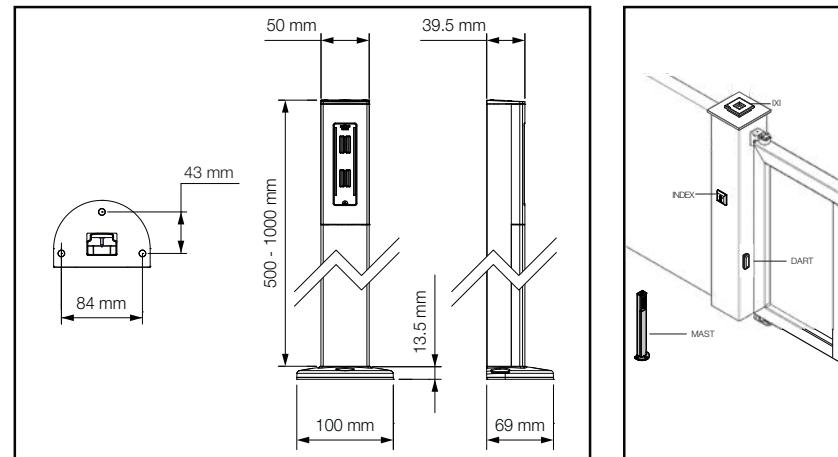
CONEXIONES

Los cableados deben hacerse pasar totalmente a lo largo de la columna para llegar a las fotocélulas o a los otros accesorios, pasando en el interior de los soportes.

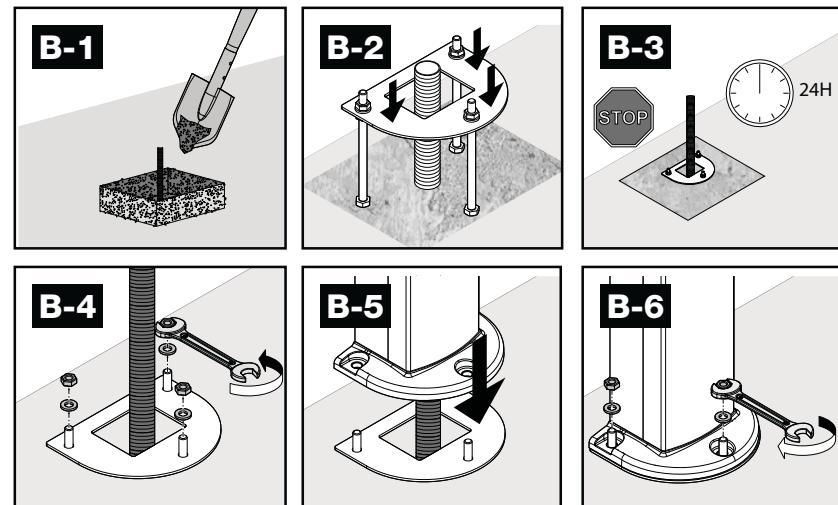
ELIMINACIÓN

 Algunos componentes del producto pueden reciclarse mientras otros, como por ejemplo los componentes electrónicos, deben eliminarse según las normativas vigentes en el área de instalación.

Algunos componentes podrían contener sustancias contaminantes y no deben ser liberados en el medio ambiente.



AC - 860 (OPTIONAL KIT)

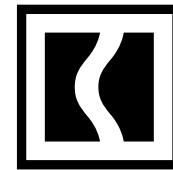




MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL



FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

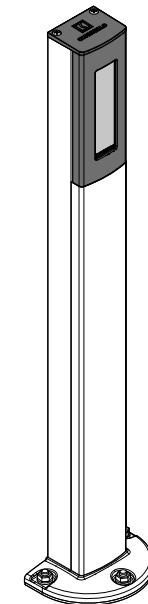
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

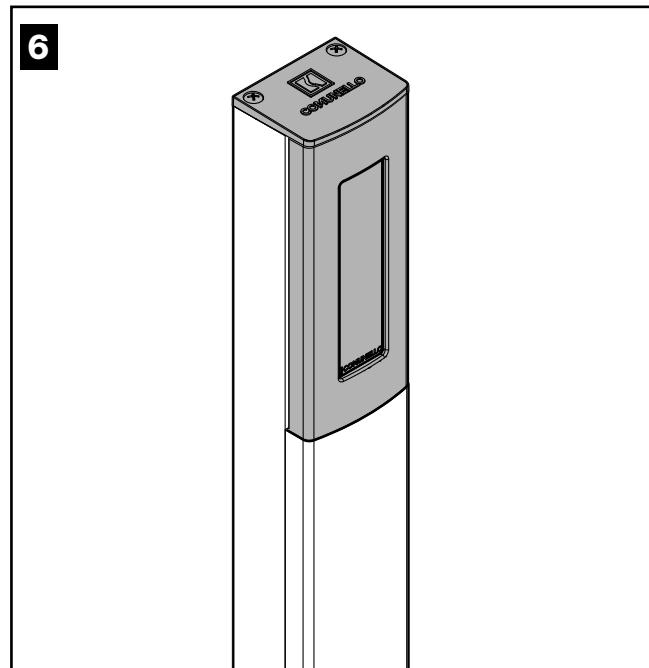
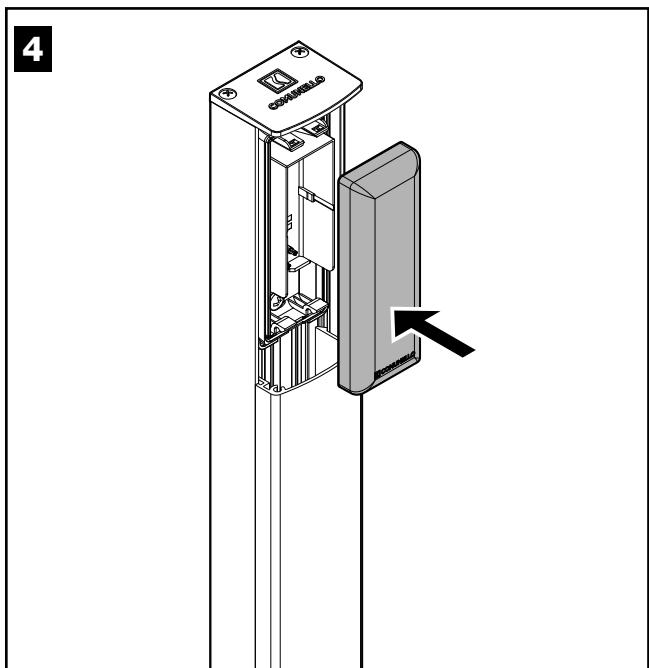
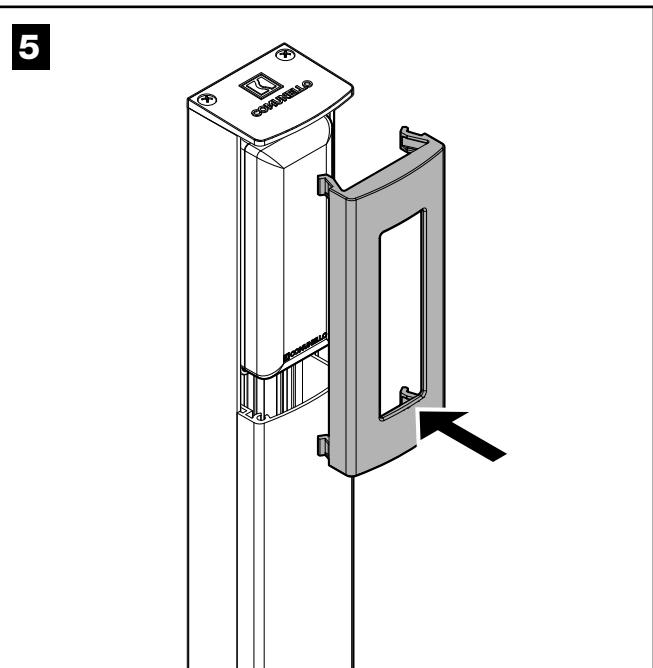
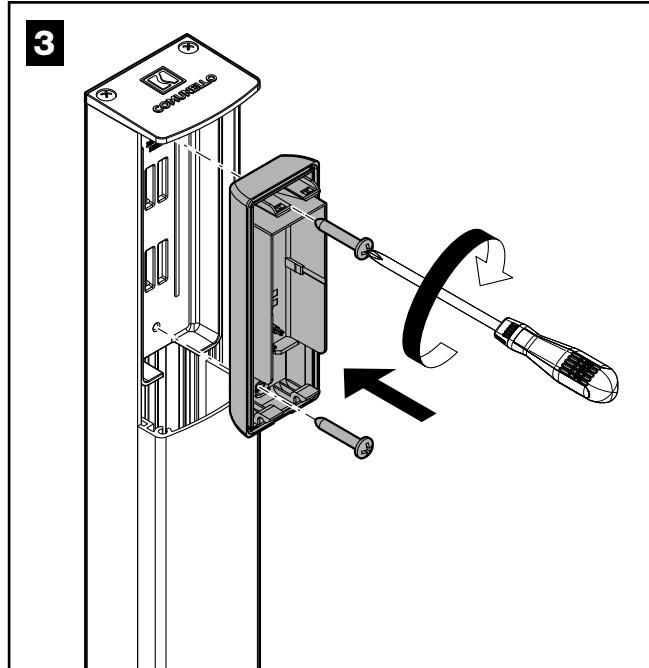
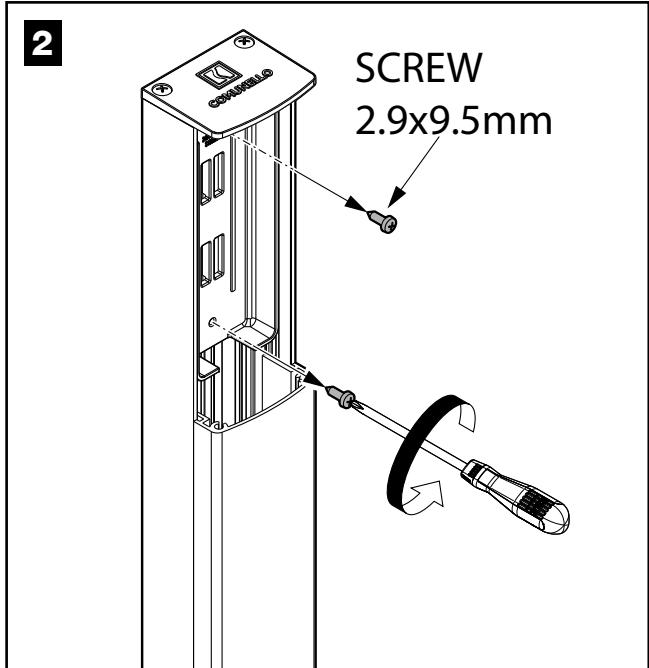
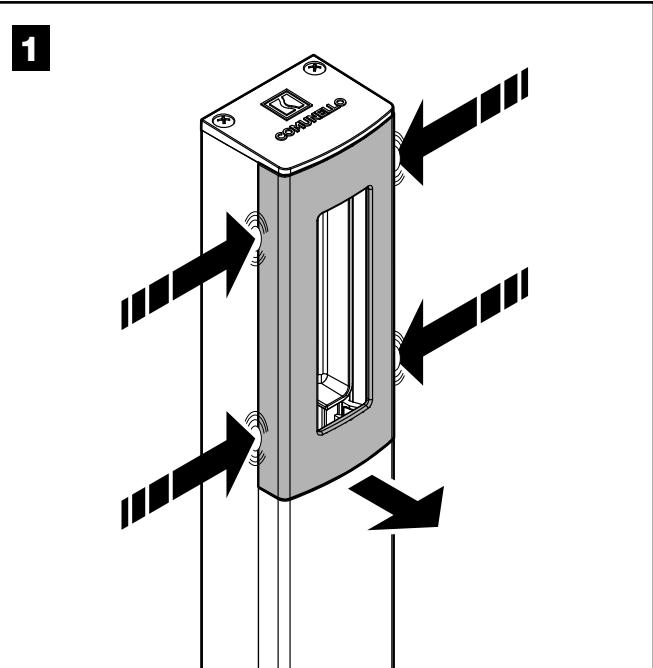
<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM





Obrigado por ter escolhido um produto COMUNELLO
AUTOMATION.

Este manual fornece todas as informações específicas necessárias para o conhecimento e uso correto do equipamento; deve ser lido com atenção e entendido no momento da compra, e consultado quando houver dúvidas sobre o seu uso ou quando se deva fazer intervenções de manutenção.

O fabricante reserva-se o direito de fazer eventuais alterações ao produto e a este documento sem aviso prévio.

AVISOS

Leia este manual com atenção antes de iniciar a instalação e execute as operações conforme especificado pelo fabricante. Este manual de instalação é destinado apenas a pessoal profissionalmente competente.

Tudo o que não esteja expressamente previsto nestas instruções não é permitido.

Descrição do Produto e Finalidade de Uso

Colunas em alumínio extrudido e base resistente adequada para o alojamento de photocélulas ou outros acessórios, em situações em que não exista à disposição uma estrutura de parede.

Verificações Preliminares

- Verifique se o produto no interior da embalagem está intacto e em boas condições.
- Certifique-se que a coluna seja fixada a uma superfície sólida que permita uma fixação adequada num ponto facilmente acessível.
- Certifique-se que a instalação esteja fora da área de manobra do portão, conforme exigido pelos regulamentos atuais.
- Certifique-se de posicionar as colunas em superfícies paralelas e na mesma altura entre elas para permitir o alinhamento correto das photocélulas.

Instalação

- Fixe as colunas no chão com buchas adequadas ou, no caso de betão armado fresco, mergulhe a placa com tira-fundos (chumbadores) (fig. A-B).
- Para retirar a tampa de proteção, pressione nos lados e remova-a conforme mostrado na figura 1.
- Na parte superior, é possível instalar: a photocélula DART SLIM.
- Proceda conforme mostrado nas figuras da 1 à 5.
- Os parafusos de fixação dos respetivos acessórios estão incluídos.

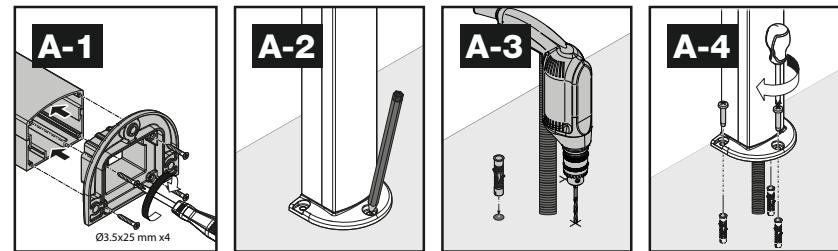
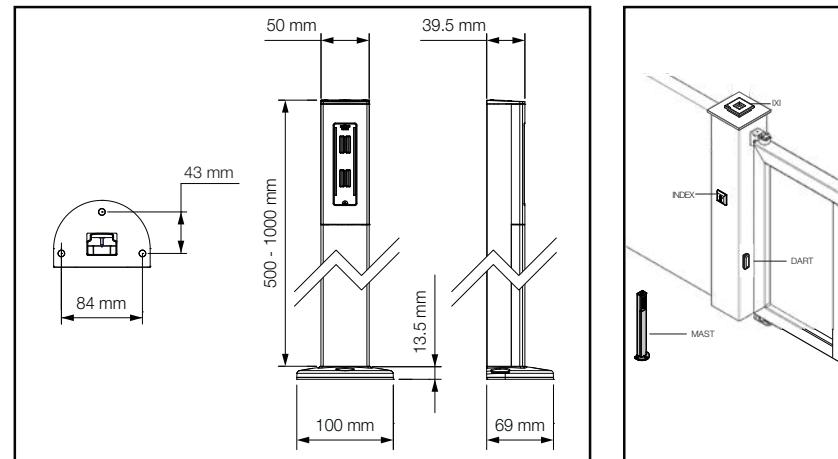
Ligações

As cablagens deve ser passadas internamente ao longo da coluna para chegar às photocélulas ou a outros acessórios, passando dentro dos suportes.

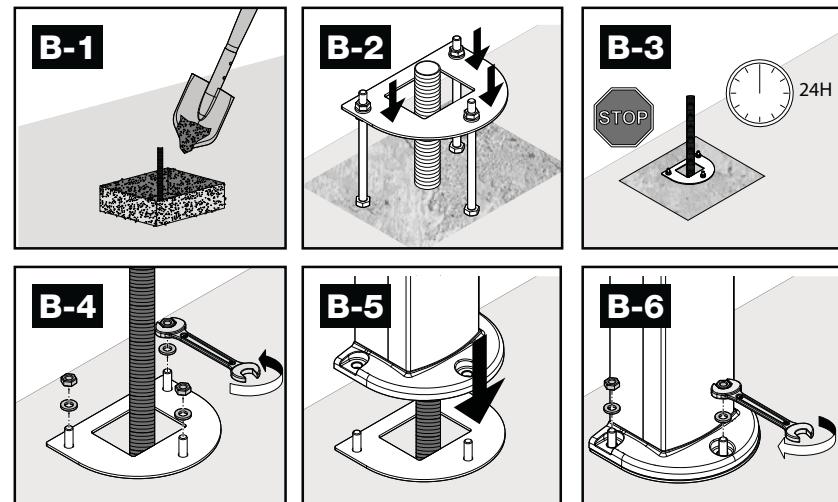
Eliminação

 Alguns componentes do produto podem ser reciclados, enquanto outros, como por ex. os componentes eletrónicos, devem ser eliminados de acordo com as normas em vigor no local de instalação.

Alguns componentes podem conter substâncias poluentes que não devem ser dispersas no ambiente.

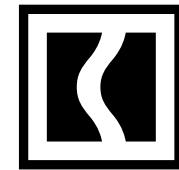


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

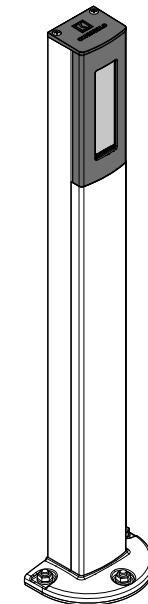
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

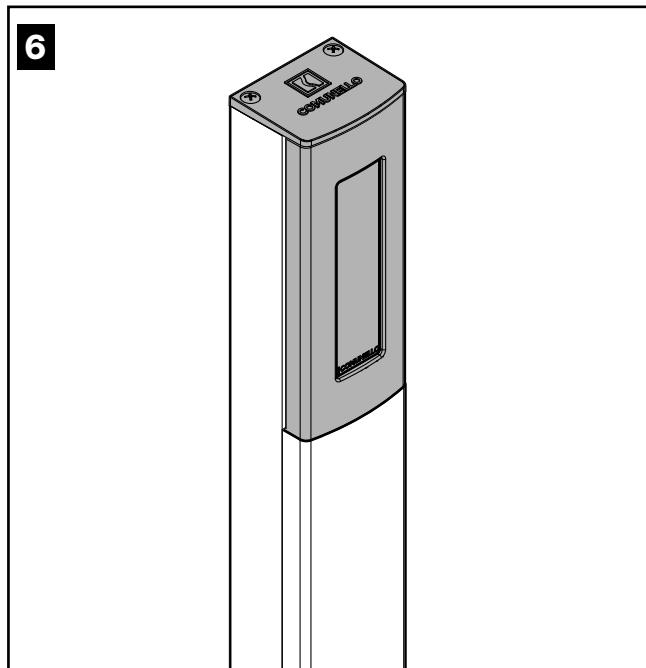
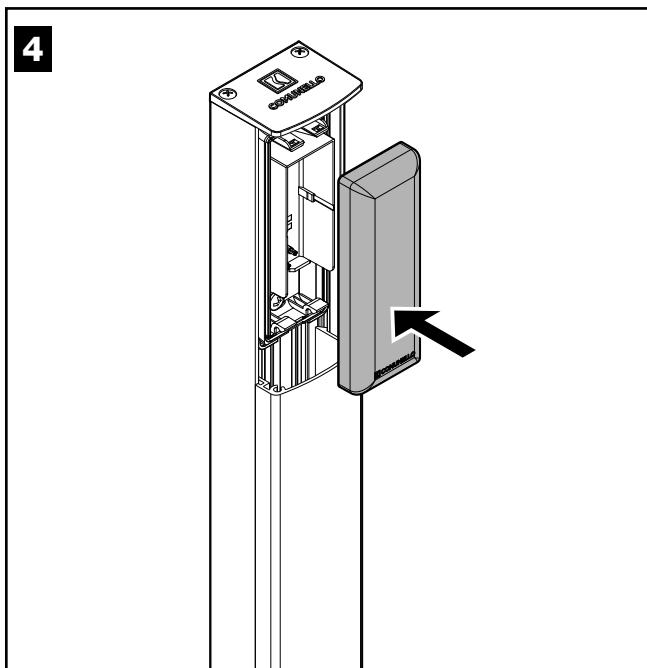
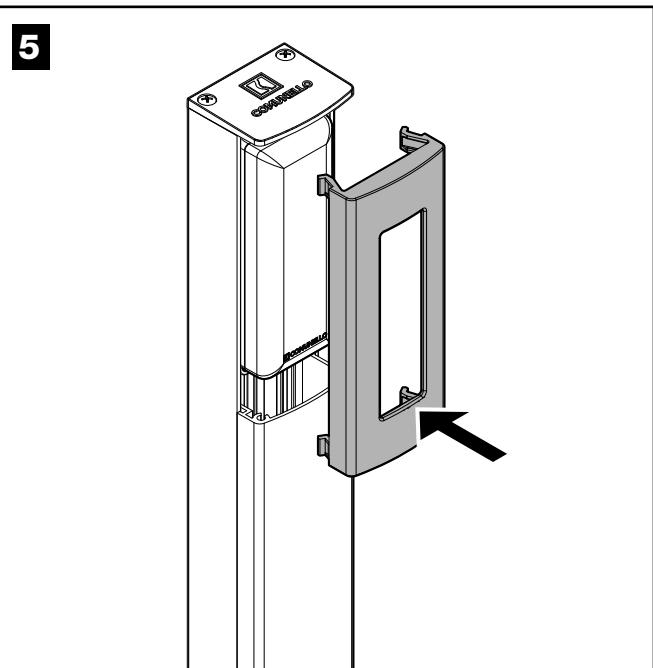
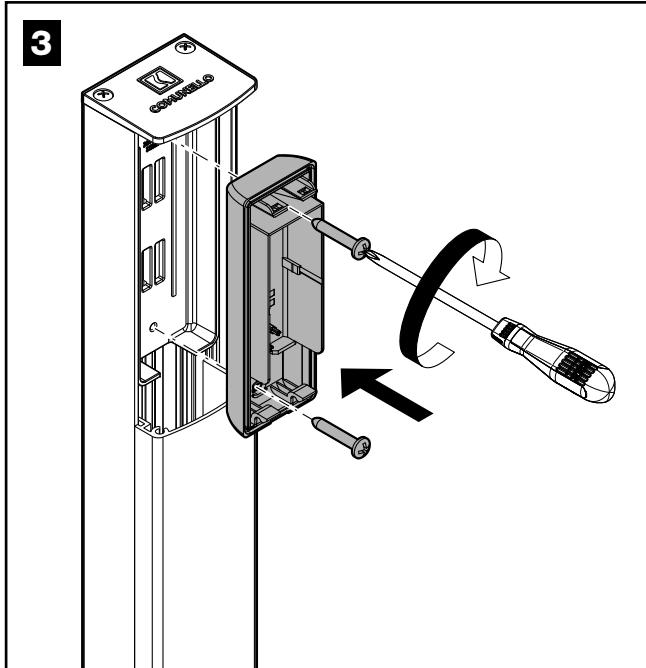
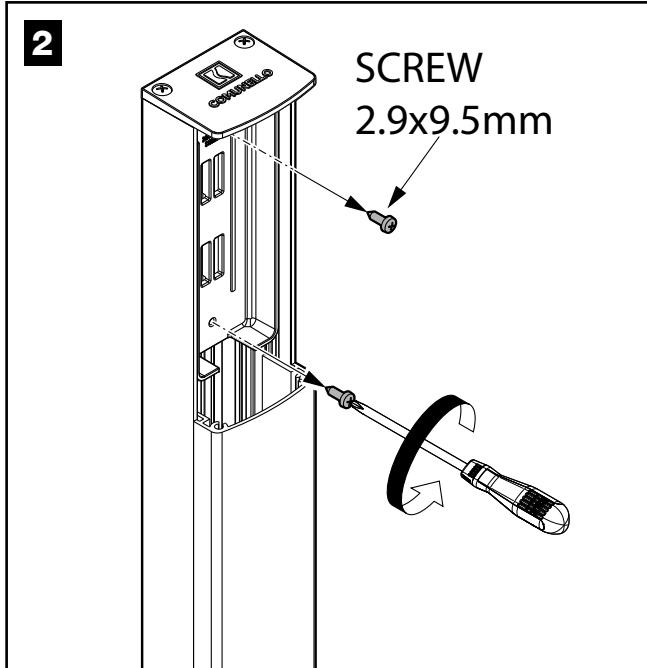
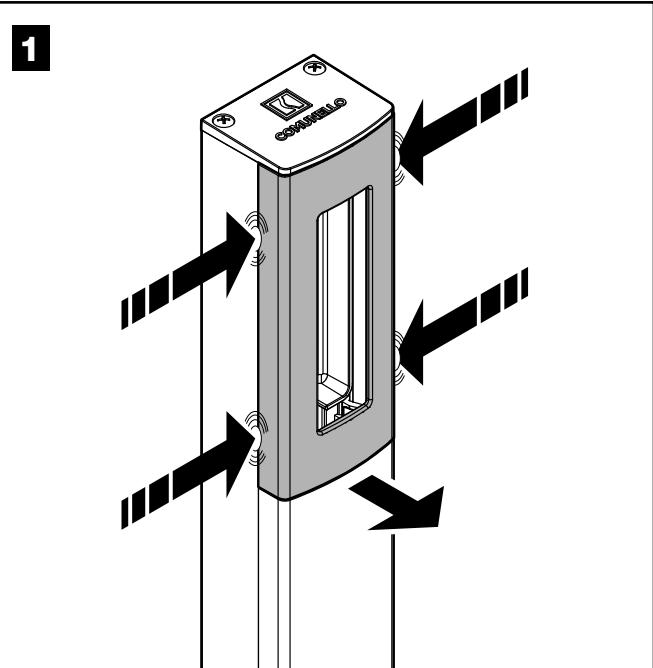
Safety accessories

MAST SLIM



91300466 - Rev. 01 - 08.10.20

РУССКИЙ



Благодарим за выбор изделия COMUNELLO
AUTOMATION.

В настоящем руководстве приводятся все сведения, необходимые для знания и правильной эксплуатации оборудования. Следует внимательно прочесть и понять руководство после приобретения и обращаться к нему всякий раз при возникновении сомнений относительно эксплуатации или при проведении работ по техобслуживанию.

Производитель оставляет за собой право вносить необходимые изменения в изделие и в настоящий документ без предварительного уведомления.

⚠ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитать настоящее руководство перед началом установки и выполнить действия согласно указаниям производителя.

Настоящее руководство по установке предназначено исключительно для людей с профессиональными навыками.

Все, что не разрешено согласно настоящим инструкциям, запрещается.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ И ЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Колонки из экструдированного алюминия и прочное основание подходят для размещения фотоэлементов или других комплектующих в тех случаях, когда отсутствует строительная конструкция.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ

- Убедиться, что изделие внутри упаковки не повреждено и в хорошем состоянии.
- Убедиться, что колонка крепится к прочной поверхности, которая гарантирует подходящее крепление в легко доступной точке.
- Убедиться, что установка находится за пределами зоны маневров ворот, как предусмотрено действующими нормами.
- Проверить размещение колонок на параллельных поверхностях и на одной высоте между собой, чтобы обеспечить правильное выравнивание фотоэлементов.

УСТАНОВКА

- Закрепить колонки к полу с помощью двух подходящих анкерных болтов или, в случае свежего цемента, установить плиту с анкерными болтами (рис. А-В).
- Для снятия защитной крышки нажать по бокам и извлечь ее, как показано на рисунке 1.
- В верхней части можно установить: фотоэлемент DART SLIM.
- Выполнить действия, как показано на рисунках от 1 до 5.
- Крепежные винты соответствующих комплектующих входят в комплект поставки.

ПОДКЛЮЧЕНИЯ

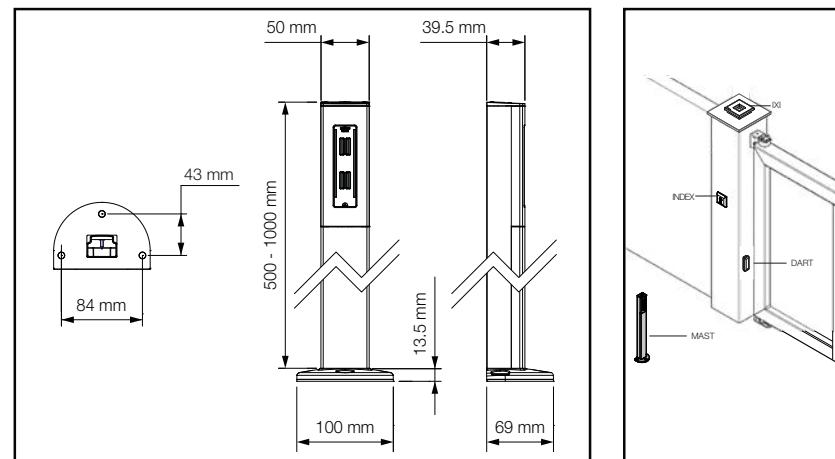
Провода полностью укладываются внутри колонки через опоры для подвода к фотоэлементам или другим комплектующим.

УТИЛИЗАЦИЯ

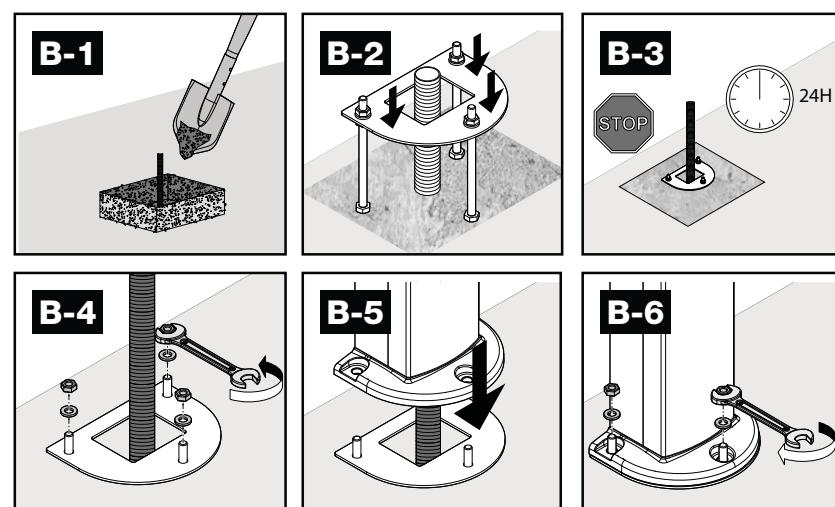


Некоторые компоненты изделия могут подвергаться вторичной переработке, другие, например, электронные компоненты следует утилизировать согласно действующим на месте установки нормам.

Некоторые компоненты могут содержать загрязняющие вещества и не должны выбрасываться в окружающую среду.

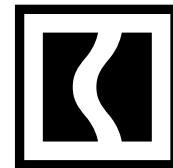


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

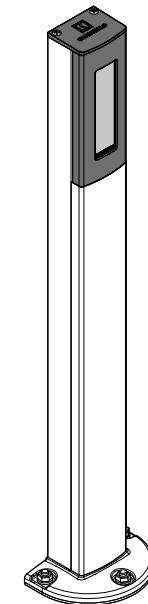
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

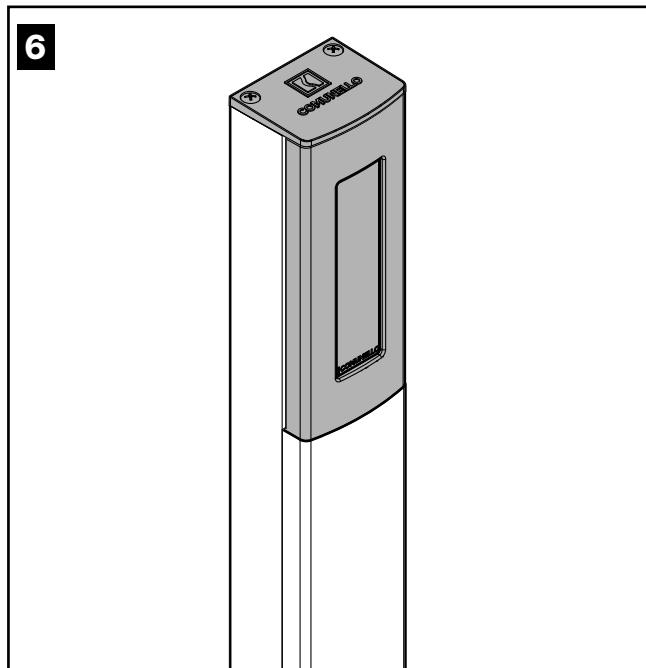
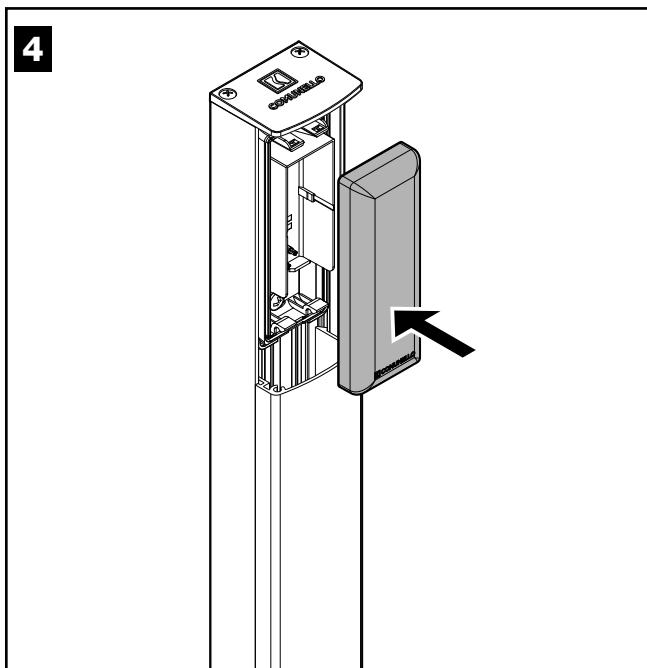
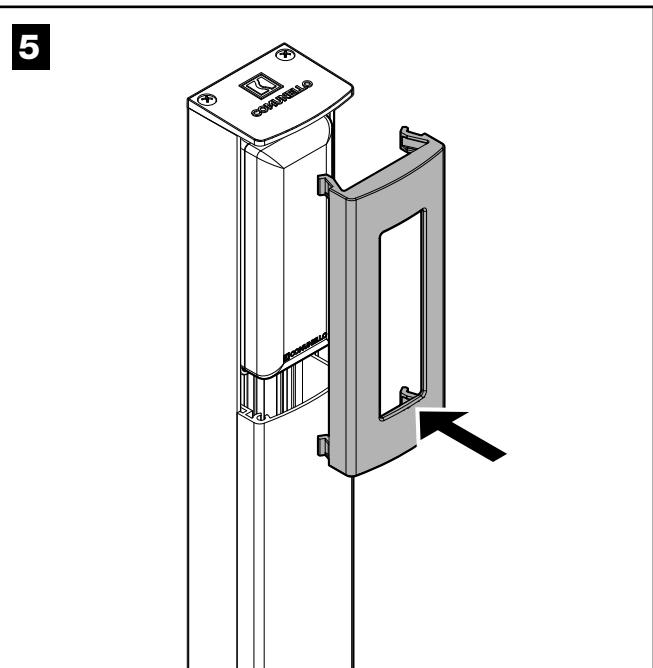
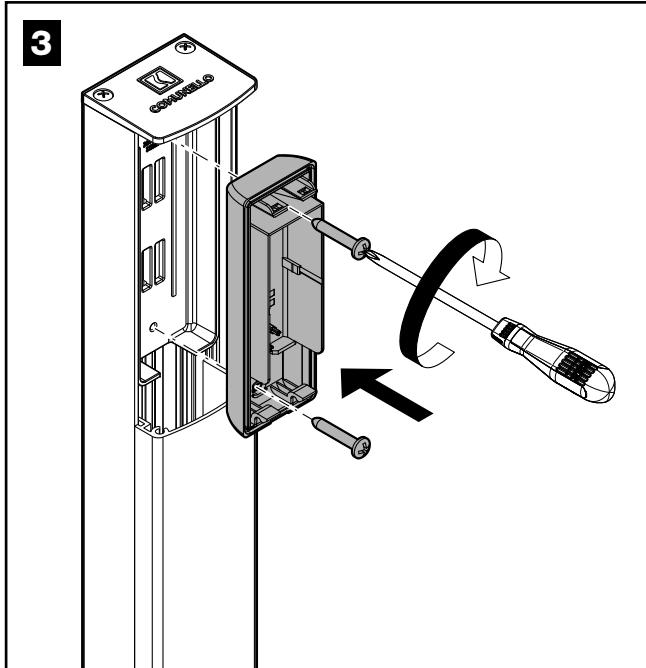
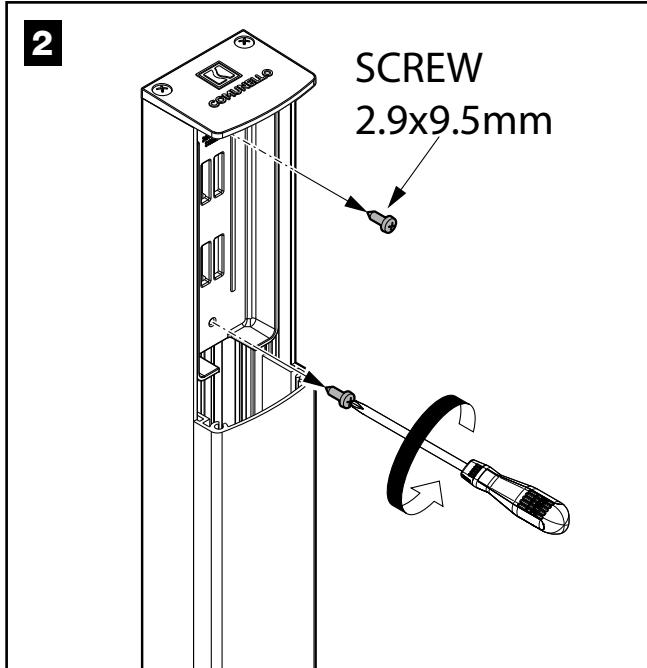
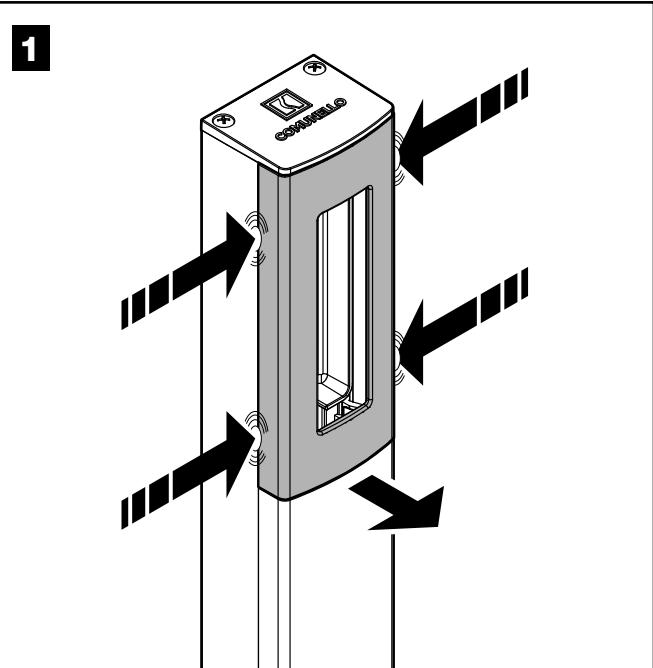


GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories

MAST SLIM





Dank u voor het kiezen van een product COMUNELLO
AUTOMATION.

Deze handleiding bevat alle specifieke informatie die noodzakelijk is voor de goede kennis en het correcte gebruik van de apparatuur; de handleiding moet na de aankoop zorgvuldig gelezen en begrepen worden en in geval van twijfel over het gebruik en bij het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden geraadpleegd worden.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om, zonder voorafgaande kennisgeving, wijzigingen aan te brengen aan het product en dit document.

WAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding zorgvuldig alvorens de installatie te starten en verricht de ingrepen zoals aangegeven door de fabrikant.

Deze installatiehandleiding is uitsluitend bestemd voor professioneel bekwaam personeel.

Alles wat niet uitdrukkelijk staat aangegeven in deze aanwijzingen is niet toegestaan.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT EN BEOOGD GEBRUIK

Paaltjes van geëxtrudeerd aluminium en sterk voetstuk, geschikt voor de montage van fotocellen of andere accessoires in situaties waarin er geen structuren van metselwerk beschikbaar is.

VOORAFGAANDE CONTROLES

- Controleer of het product in de verpakking intact is en in goede staat verkeert.
- Controleer of het paaltje op een stevig oppervlak wordt bevestigd, waarop een geschikte bevestiging mogelijk is op een eenvoudig bereikbaar punt.
- Controleer of de installatie zich buiten het actiebereik van de poort bevindt, zoals voorzien door de geldende regelgeving.
- Controleer of de paaltjes geplaatst worden op parallelle oppervlakken en onderling op dezelfde hoogte, opdat de fotocellen correct kunnen worden uitgelijnd.

INSTALLATIE

- Bevestig de paaltjes met geschikte pluggen op de vloer, of, in geval van vers gegoten beton, dompel de plaat met ankerbouten onder (afb. A-B).
- Druk, om de beschermkap te verwijderen, op de zijkanten en neem de beschermkap weg zoals op afbeelding 1.
- Bovenaan is de installatie mogelijk van: de fotocel DART SLIM.
- Ga verder zoals aangegeven op de afbeeldingen van 1 tot 5.
- De bevestigingschroeven van de betreffende accessoires worden bijgeleverd.

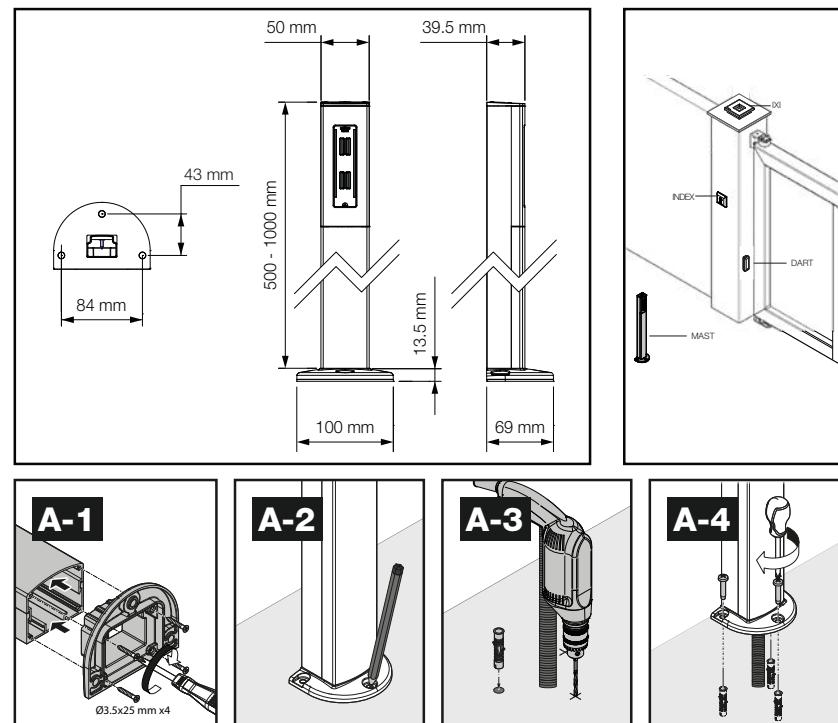
AANSLUITINGEN

De kabels moeten aan de binnenkant van het paaltje naar de fotocellen of andere accessoires worden geleid, geplaatst in voorziene zittingen.

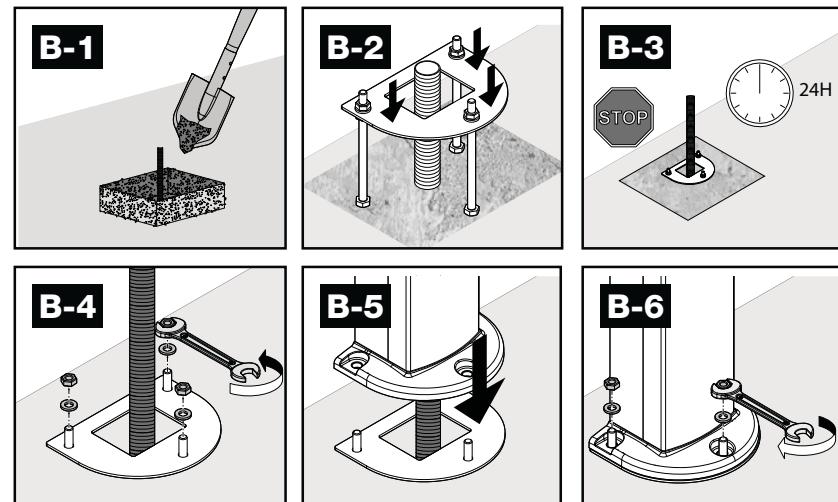
VERWIJDERING

 Enkele onderdelen van het product kunnen gerecycled worden, terwijl anderen, zoals bijvoorbeeld de elektronische onderdelen, verwijderd moeten worden in overeenstemming met de regelgeving van kracht in het land van installatie.

Enkele onderdelen kunnen mogelijk vervuilende stoffen bevatten die niet in het milieu verspreid mogen worden.



AC - 860 (OPTIONAL KIT)

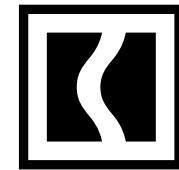




MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL



FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

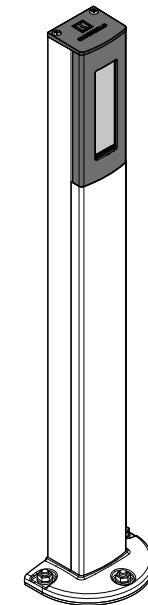
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

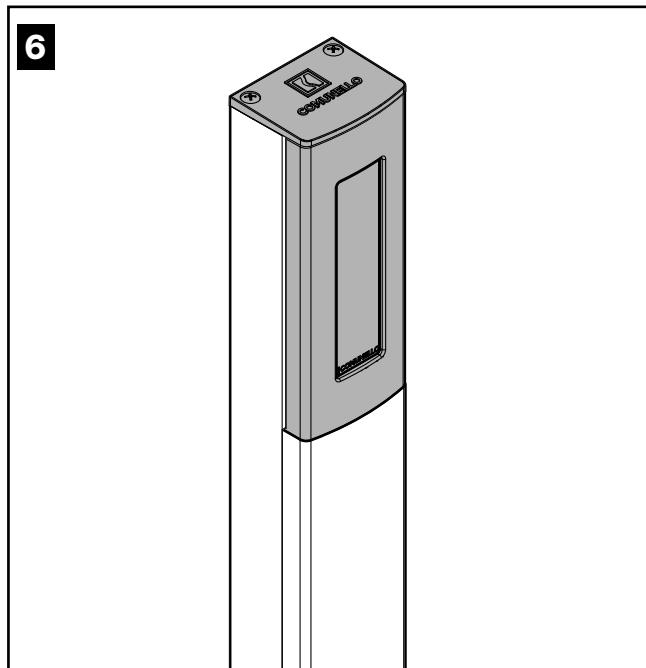
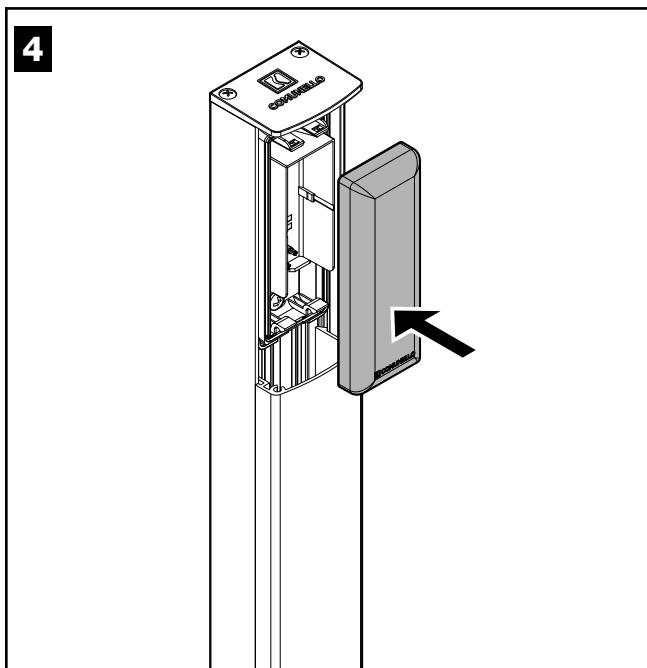
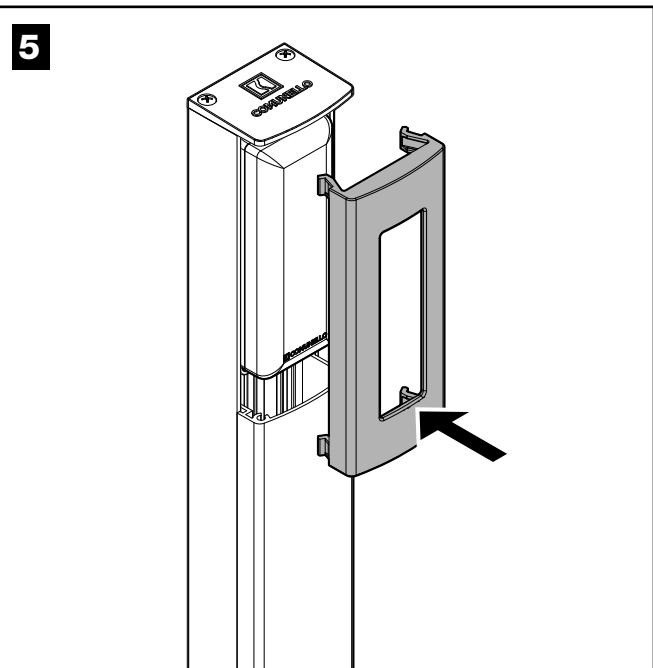
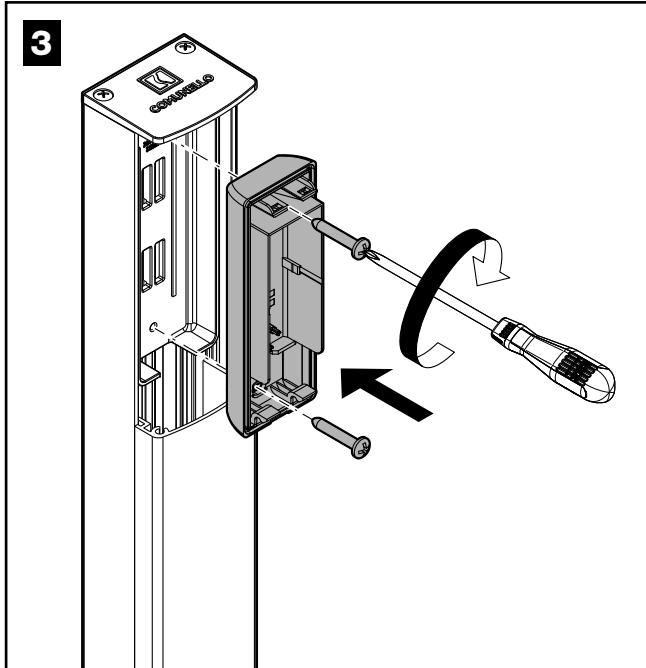
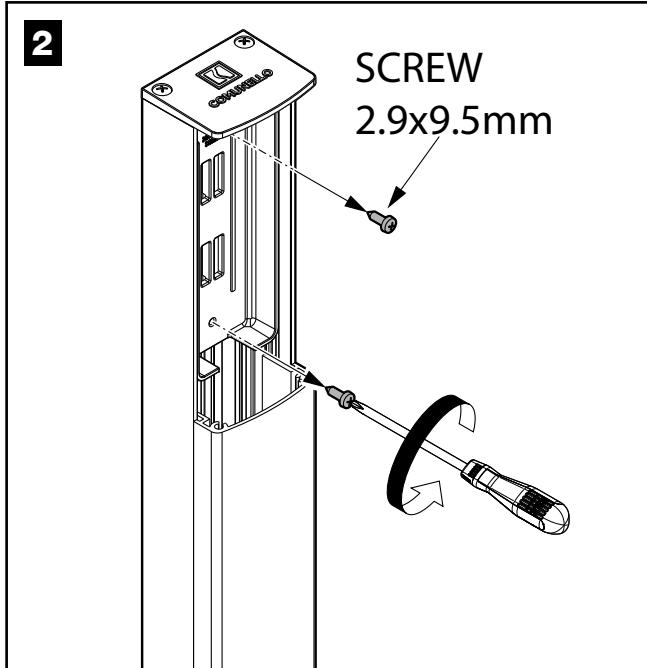
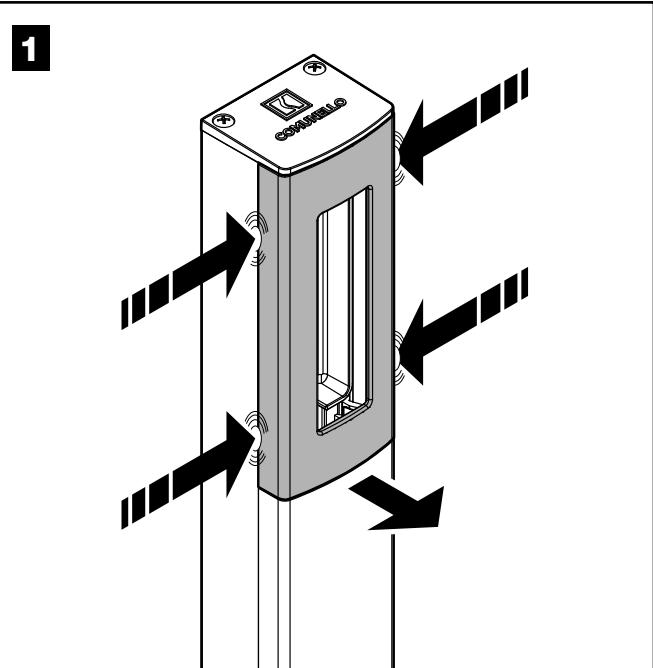
<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM





Dziękujemy za wybranie produktu COMUNELLO
AUTOMATION.

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje niezbędne dla zapoznania się z charakterystyką techniczną urządzenia i z jego prawidłowym użytkowaniem; po zakupieniu urządzenia należy ją uważnie przeczytać i zrozumieć jej treść, a następnie odnieść się do niej w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z obsługą i konserwacją.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia modyfikacji w produkcie i w niniejszym dokumencie, bez uprzedzenia.

⚠️ OSTRZEŻENIA

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed przystąpieniem do instalacji i wykonaniem interwencji, zgodnie z informacjami przekazanymi przez producenta.

Niniejsza instrukcja instalacji jest przeznaczona wyłącznie dla wykwalifikowanego personelu.

Zabrania się użytkowania i wykorzystywania w sposób inny niż ten wskazany w niniejszej instrukcji.

OPIS PRODUKTU I PRZEZNACZENIE

Słupki z wytłaczanego aluminium i stabilna podstawa są elementami, na których montuje się fotokomórki lub inne akcesoria, w przypadku gdy nie ma możliwości skorzystania z konstrukcji murowanych.

KONTROLE WSTĘPNE

- Sprawdzić, czy produkt znajdujący się w opakowaniu jest w nienaruszonym i dobrym stanie.
- Sprawdzić, czy słupki zostaną zamocowane na odpowiedniej i solidnej powierzchni, w łatwo dostępnym punkcie.
- Upewnić się, że zostanie zainstalowany poza zasięgiem manewru bramy, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Słupki należy umieścić na równoległych powierzchniach, na takiej samej wysokości, tak aby umożliwić prawidłowe wyrównanie fotokomórek.

INSTALACJA

- Zamocować słupki do podłoża za pomocą odpowiednich kolków lub, w przypadku świeżego cementu, zanurzyć płytę za pomocą wkrętów (rys. A-B).
- Aby zdjąć pokrywę ochronną, naciśnąć po bokach, wyjąć jak pokazano na rysunku 1.
- W części górnej można zainstalować: fotokomórkę DART SLIM.
- Postępować zgodnie ze wskazaniami podanymi na rysunkach od 1 do 5.
- Śruby mocujące do zamontowania akcesoriów są dostępne w wyposażeniu.

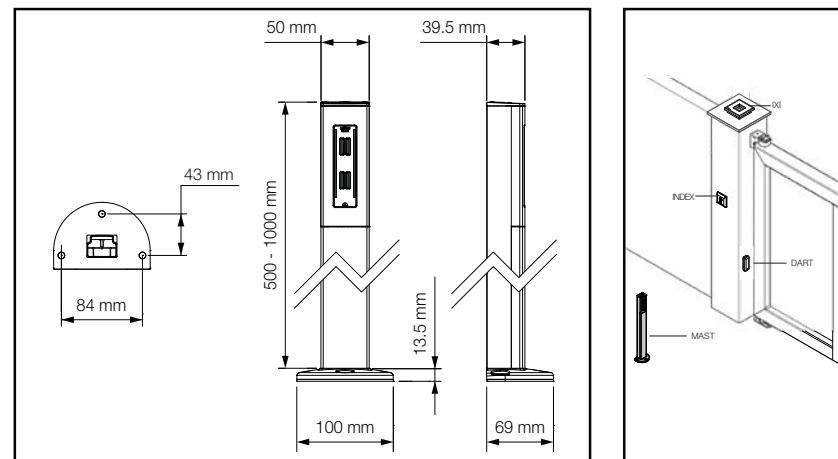
PODŁĄCZENIA

Okablowanie fotokomórek lub innych akcesoriów należy poprowadzić wewnątrz słupka, przechodząc przez wsporniki.

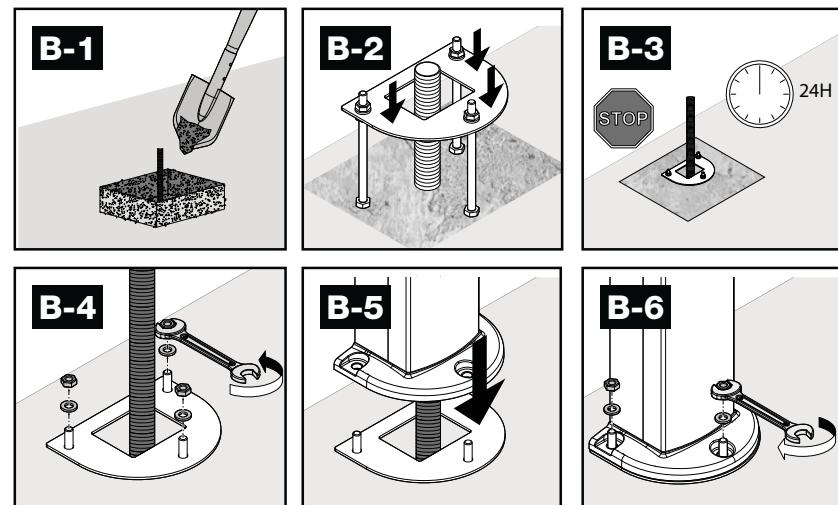
UTYLIZACJA

⚠️ Niektóre z komponentów, z których składa się produkt, mogą zostać poddane recyklingowi, natomiast występują na nim także, między innymi, komponenty elektroniczne, które należy usunąć zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, gdzie urządzenie zostanie zainstalowane.

Niektóre komponenty mogą zawierać substancje zanieczyszczające, których nie należy uwalniać do środowiska.

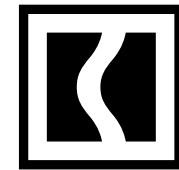


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

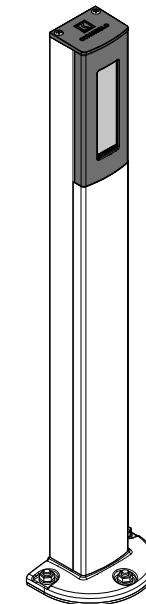
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



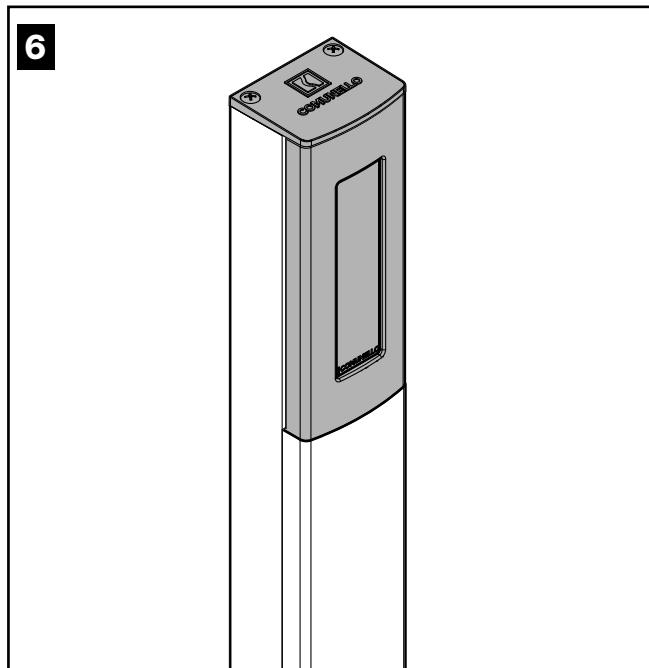
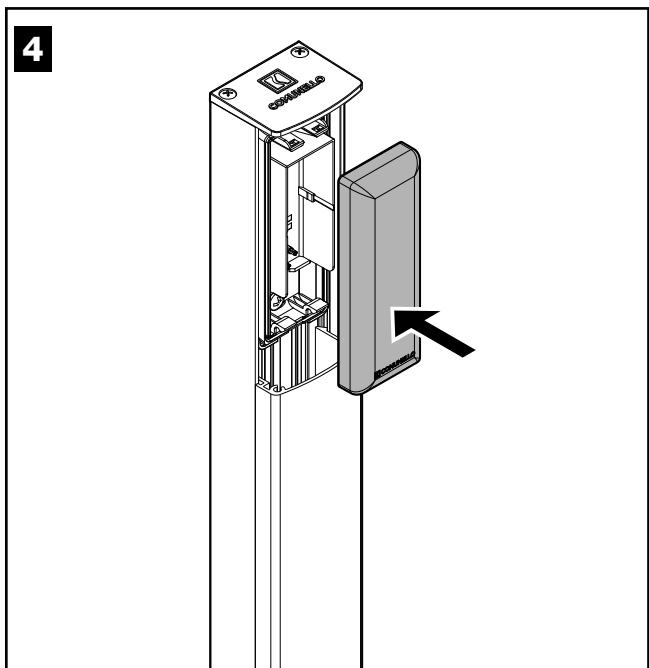
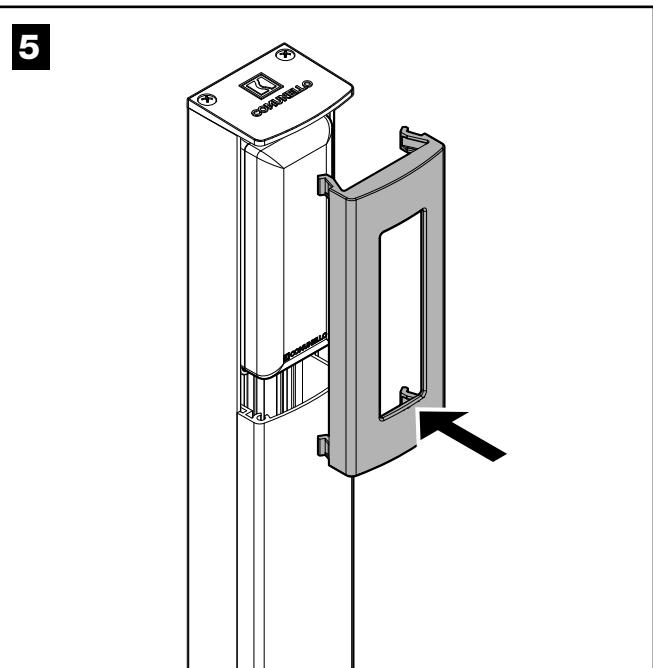
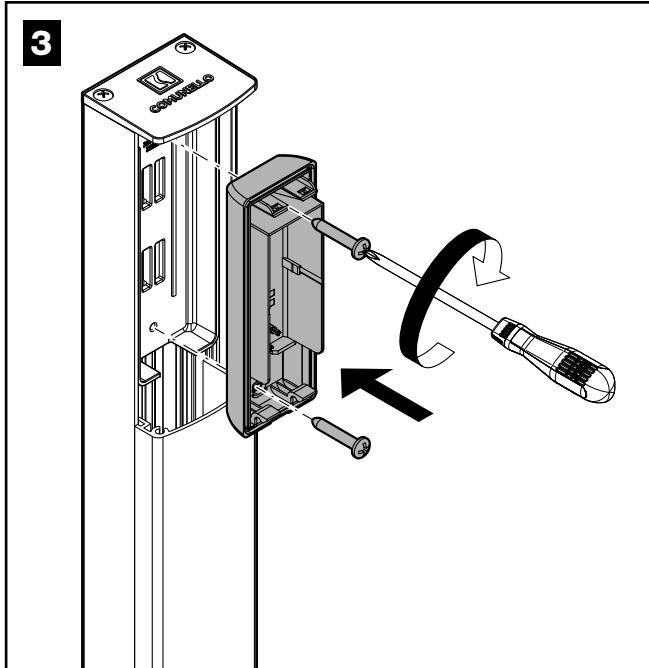
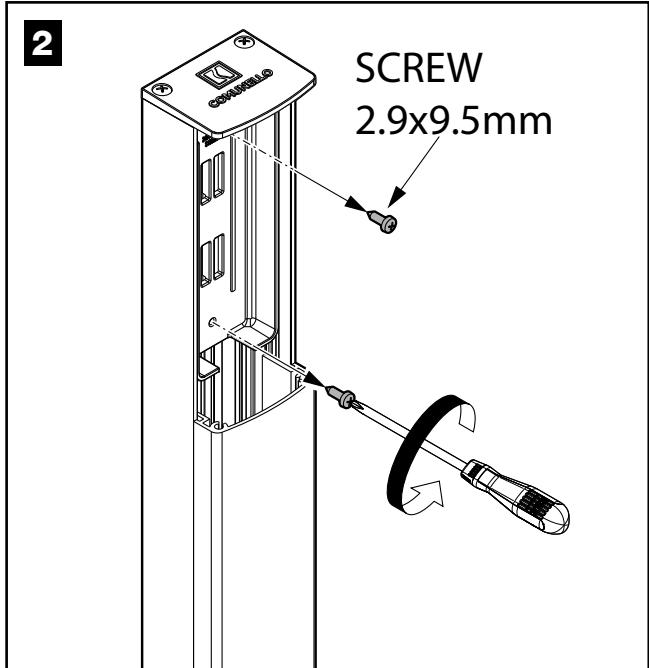
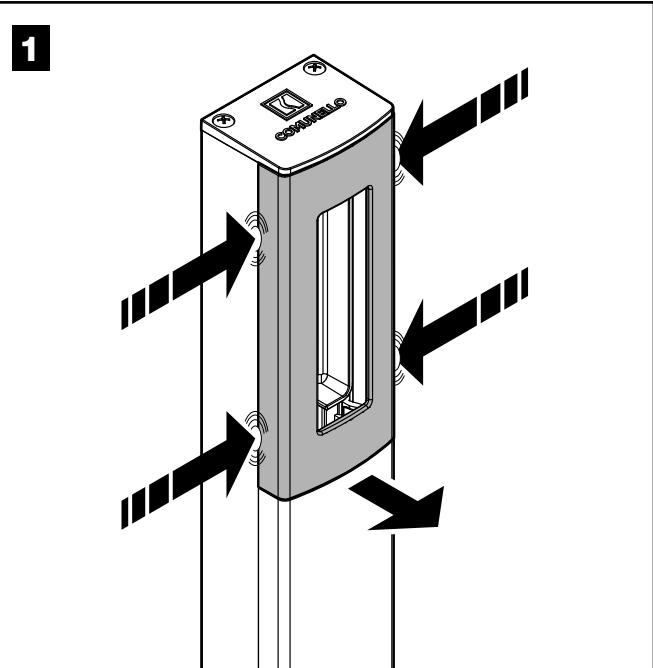
GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories
MAST SLIM



91300466 - Rev. 01 - 08.10.20

MAGYAR



Köszönjük, hogy a COMUNELLO AUTOMATION termékét választotta.

Ez a kézikönyv tartalmazza a berendezés ismeretéhez és helyes használatához szükséges összes konkrét információt, vázárlást követően figyelmesen el kell olvasni és meg kell érteni, és amennyiben kétség merül fel a használattal kapcsolatban vagy karbantartást kell végezni, konzultálni kell azt. A gyártó fenntartja a jogot a termék és a jelen dokumentum előzetes értesítés nélküli módosítására.

⚠ FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a telepítés megkezdése előtt és a beavatkozásokat a kézikönyvben leírtaknak megfelelően végezze.

Jelen telepítési útmutató kizárálag a szakmai szempontból illetékes személyzetnek szól.

Az utasítások között egyértelműen nem szereplő munkálatai, beavatkozások elvégzése szigorúan tilos.

A TERMÉK LEÍRÁSA ÉS RENDELTETÉSSZERŰ** HASZNÁLATA**

A fotocellák vagy más tartozékok fészkének megfelelő, sajtolt alumíniumból készült oszlopok és robusztos alapzat azokban az esetekben, amikor nem áll rendelkezésre falazott építmény.

ELŐZETES ELLENŐRZÉSEK

- Ellenőrizze, hogy a csomagolásban lévő termék ép és jó állapotban van-e.
- Ügyeljen arra, hogy az oszlopot szilárd felülethez rögzítse, mely lehetővé teszi a megfelelő rögzítést és egy könnyen elérhető pontban van.
- Ellenőrizze, hogy a telepítés a kapu munkaterületén kívül történjen, a hatályos előírásoknak megfelelően.
- Ügyeljen arra, hogy az oszlopokat egymással párhuzamos felületekre és azonos magasságba helyezzék a fotocellák helyes működése érdekében.

TELEPÍTÉS

- Rögzítse az oszlopat a talajhoz megfelelő tiplíkkel vagy ha a cement friss, merítse a be a lemezt az állványcavarokkal (A-B ábrá).
- A védőburkolat eltávolítása érdekében nyomja az oldalak mentén és emelje ki az 1. ábrán látható módon.
- A felső részre lehet telepíteni a DART SLIM fotocellát.
- Az 1-5 ábrákon látható módon járjon el.
- A tartozékok rögzítő csavarai nincsenek készletben.

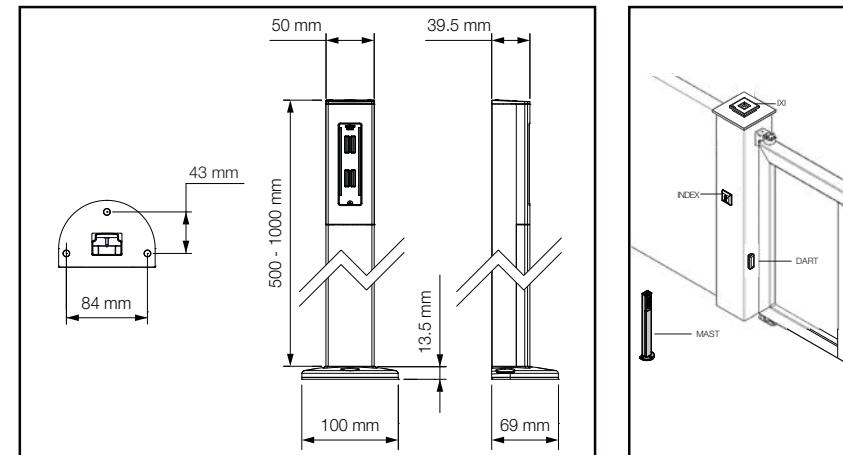
CSATLAKOZTATÁSOK

A kábeleket az oszlopon belül kell elvezetni úgy, hogy a fotocellához vagy a többi tartozékhoz jussanak, a hordozókon belül áthaladva.

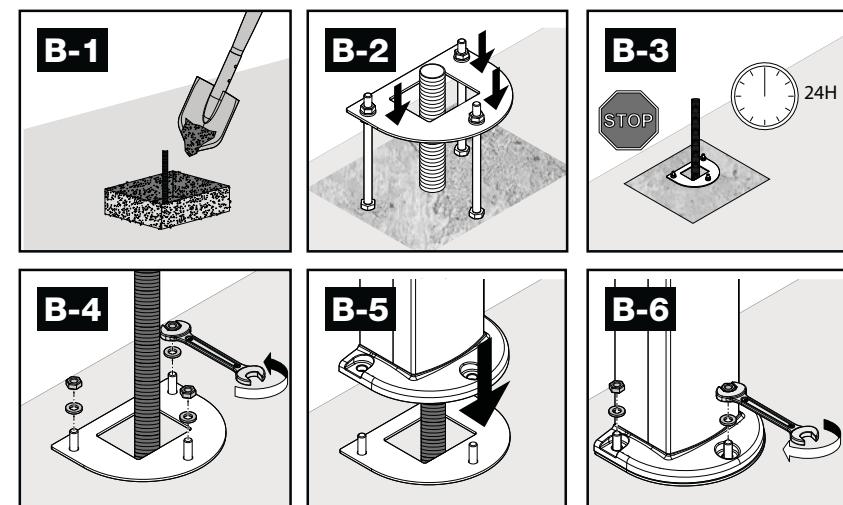
ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék néhány alkatrésze újrahasznosítható, még másokat, mint pl. az elektromos alkatrészeket a telepítési területen hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

Egyes alkatrészek szennyező anyagokat tartalmazhatnak, ezért tilos azokat elszórni.



AC - 860 (OPTIONAL KIT)

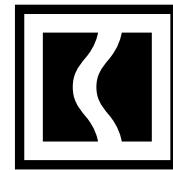




MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND
USER'S MANUAL



**FRATELLI COMUNELLO S.P.A.
AUTOMATION GATE DIVISION**

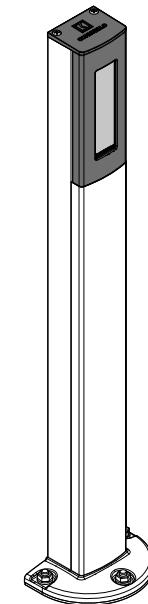
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

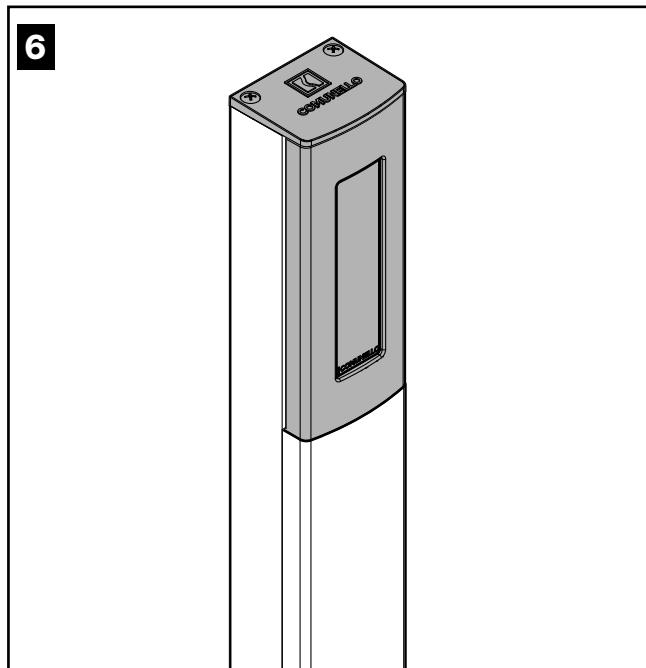
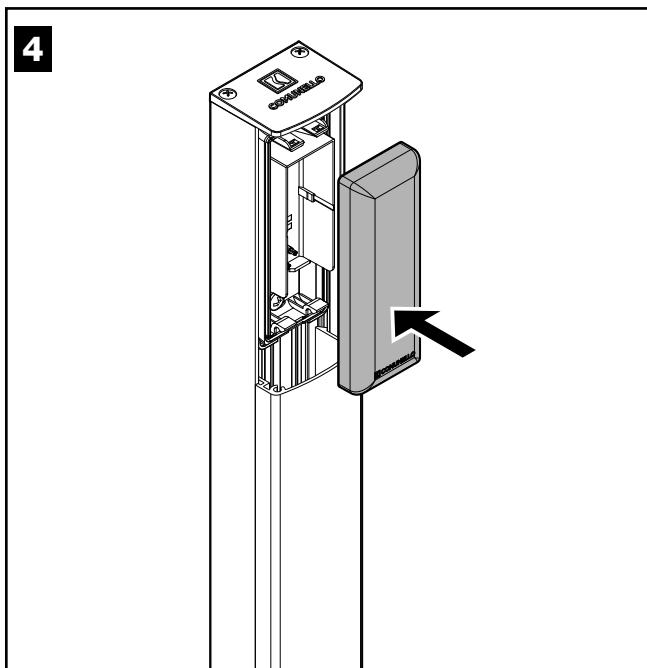
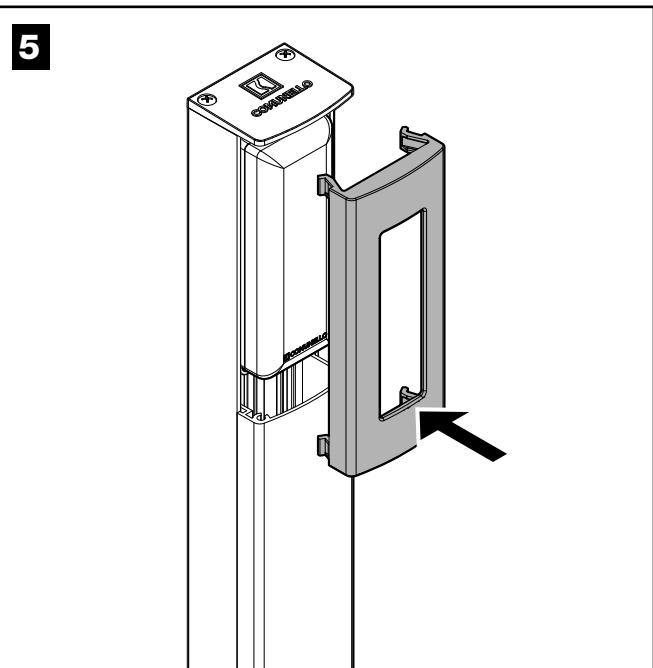
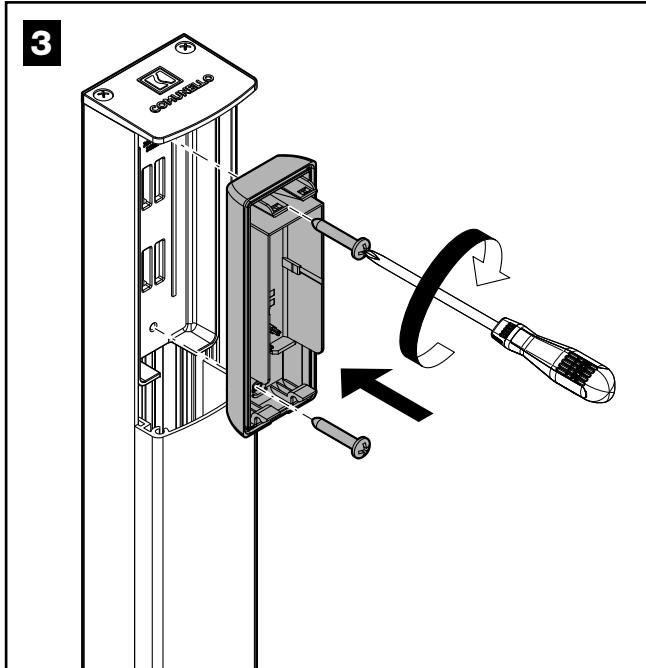
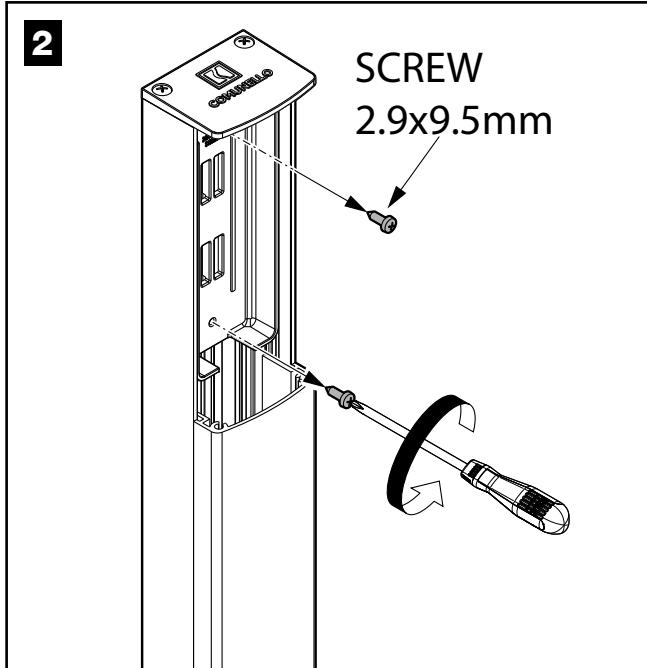
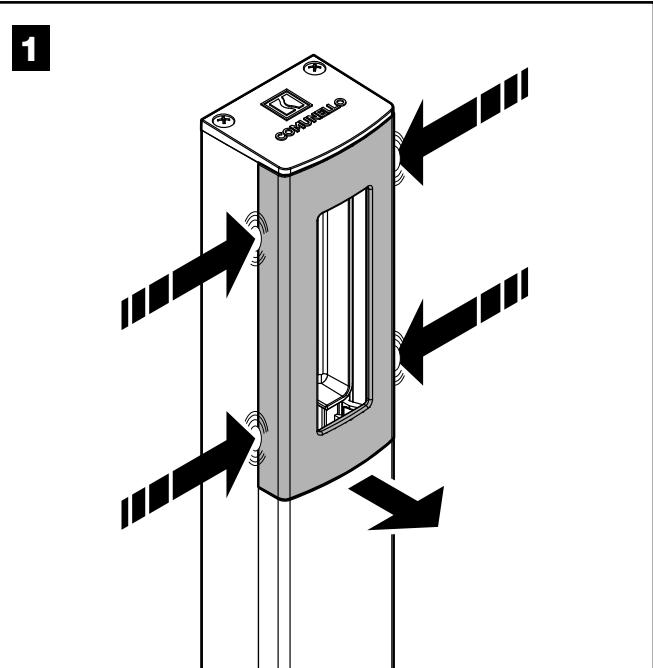


GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories

MAST SLIM





ขอบคุณที่เลือกผลิตภัณฑ์ COMUNELLO AUTOMATION

คุณมือฉบับนี้ให้ข่าว อุบลราชธานีอย่างเดียวทั้งหมดที่จำเป็นทั่วไปให้ความเข้าใจ และใช้อธิบายให้ออกปรกติอย่างถูกต้อง จะต้องอ่านอย่างละเอียดในเวลาที่ซื่อและใช้เป็นข่าว อุบลราชธานีข้อสังสัยเกี่ยวกับการใช้งานหรือเมื่อเจ้าเป็นต้องรำริงรักษา ผู้ผลิตขอสงวนสิทธิในการปรับเปลี่ยนรายการและเอกสารนี้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คำเตือน

โปรดอ่านคุณมือฉบับนี้อย่างละเอียดก่อนเริ่มการติดตั้งและทำความสะอาดขั้นตอนที่ระบุโดยผู้ผลิต

คุณมีการติดตั้งฉบับนี้ไว้สำหรับบุคลากรเมื่ออาชญากรรม
ห้ามมิให้ทำสิ่งใดที่ไม่ถูกกฎหมายในคำแนะนำนำเหล่านี้อย่างชัดแจ้ง

ร ยลະເຍີດສິນຄ້າ ແລະຈົດປະສົງໃນການ ຮັບຊັ້ນ
ເສາລອງມື່ເນັ້ນອຳວັດດັບແລະຈຸນາທ່ານັ້ນແລ້ວໄດ້ເຫັນວ່າໄດ້ເຫັນໄວ້
ທີ່ອຳນວຍໄດ້ແລ້ວ

ก ตรวจสอบเบื้องต้น

- ตรวจสอบวาระการภายในบรรจุภัณฑ์ยังอยู่ในสภาพสมบูรณ์และอยู่ในสภาพดี
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นนักเก็ตยังคงฐานที่มั่นคงและอยู่ในตำแหน่งที่สามารถซึ่งกันได้ด้วย
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการติดตั้งอย่างถูกต้องและปฏิบัติการของประตูตามข้อควรดูแลที่ระบุไว้
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นทางเดินทางของผู้โดยสารที่ต้องเดินทางไปยังสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ไม่ต้องเดินทางไกลมาก

ก รดิ ๑๗

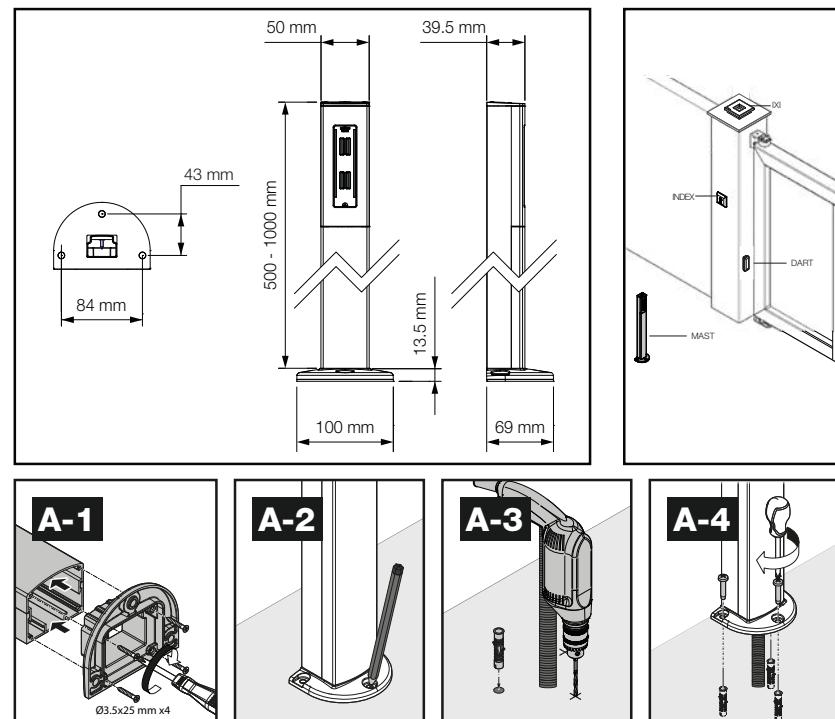
- ยืดสายเขี้ยวพื้นด้วยระบบยึดที่เหมาะสมหรือในกรณีที่เป็นค่อนครองตัด จมاعแผ่นโดยใช้ลักษณะเกลียว (รูปที่ A-B)
 - เพื่อคัดกรองป้องกันไข้แรงกดที่ด้านข้างแล้ว คาดออกดังแสดงในรูปที่ 1
 - ไฟเดเซลชนิด DART SLIM สามารถติดตั้งบนสวนบนได้
 - ดำเนินการติดตามที่แสดงในรูปที่ 1 ถึง 5
 - มีส่วนประกอบที่สำคัญคือกรอบเมลามีน

ก. รชีว์อมต่อ

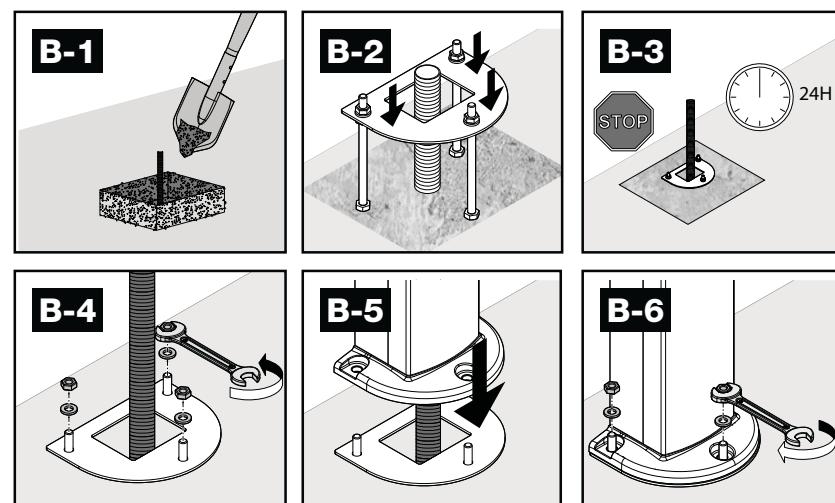
การเดินสายไฟจะเดินภายในตามเสาเพื่อไปยังฟ็อกซ์เซลล์หรือ
อปกรุณ์สวิมเมืองฯ โดยพาณเข้าไปในสวนรองรับ

ก ร ร ภ า จ ด

 ส่วนประกอบจำนวนมากของรายการสามารถถูกนำไปรีไซเคิลได้ ในขณะที่ส่วนประกอบอื่น ๆ เช่น ส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์ต่าง ๆ จะต้องถูกกำจัดตามข้อบังคับทั่วไปในประเทศไทยดังต่อไปนี้

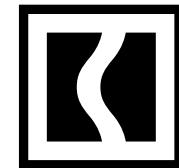


AC - 860 (OPTIONAL KIT)





MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

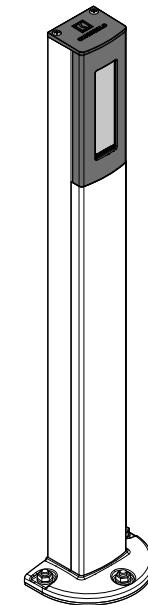
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

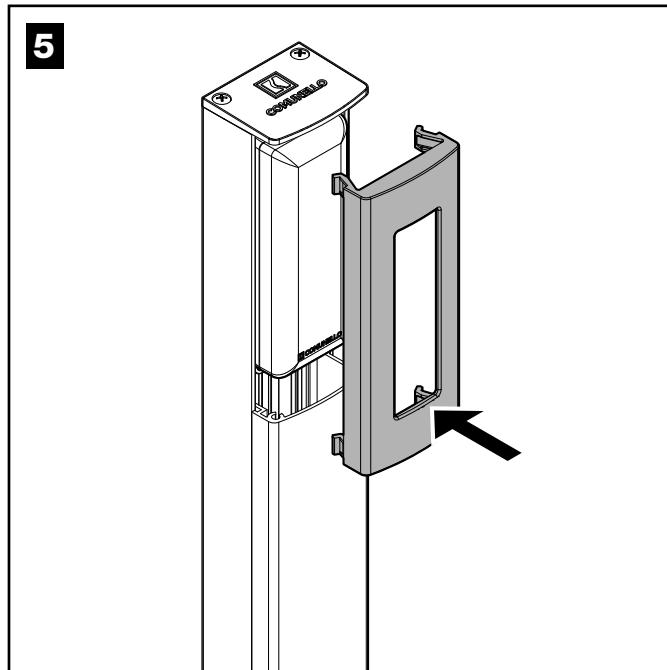
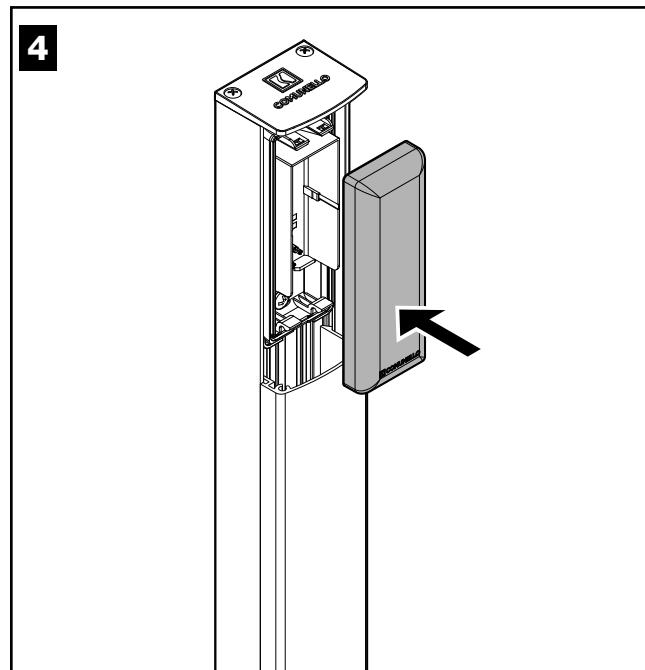
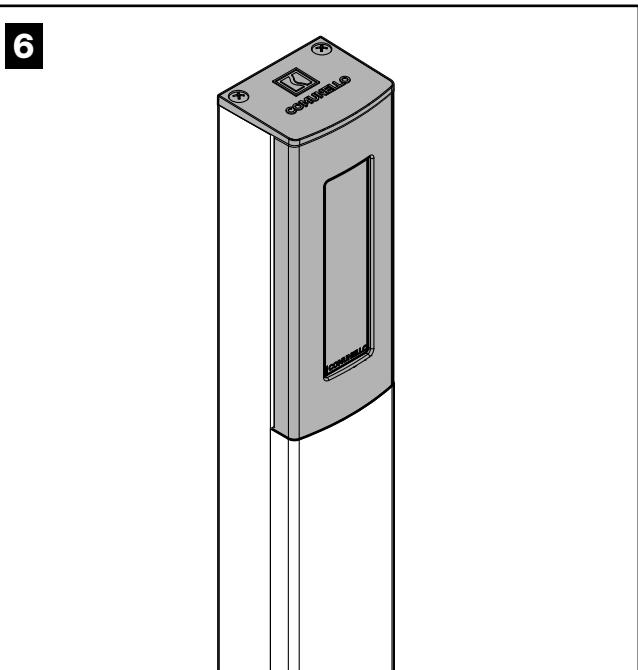
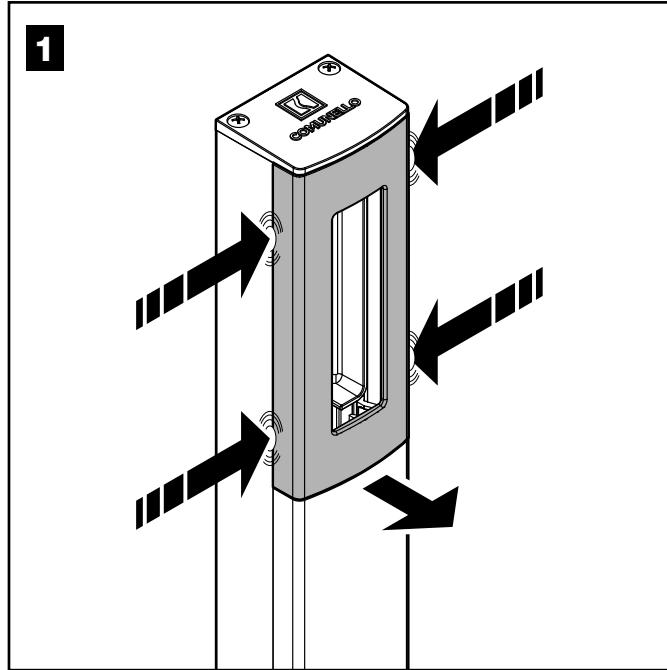
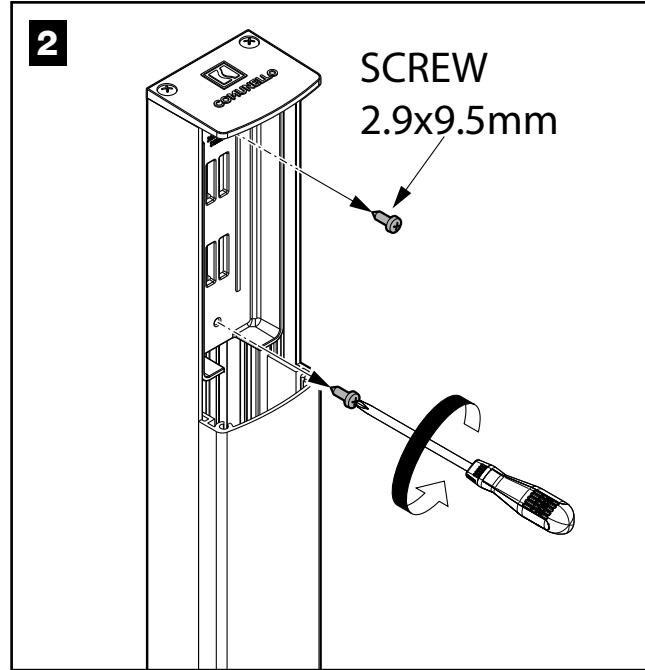
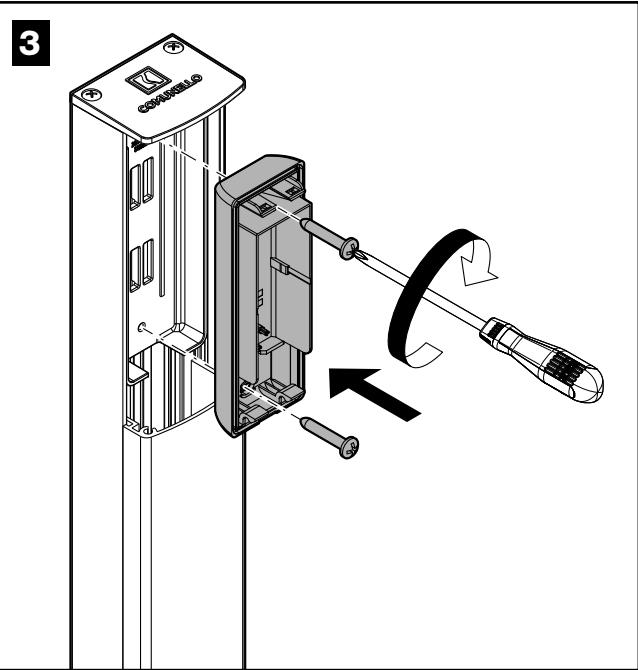


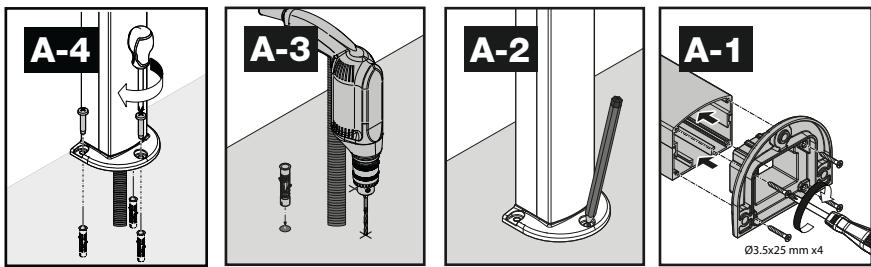
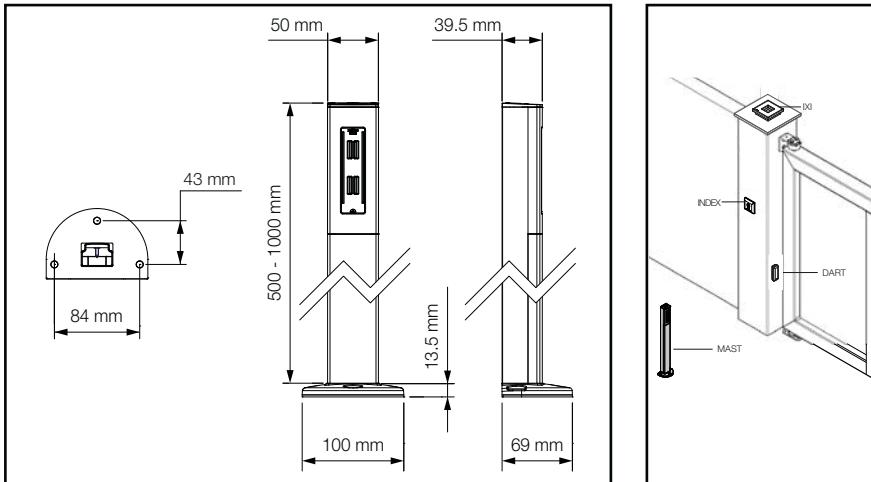
GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

Safety accessories

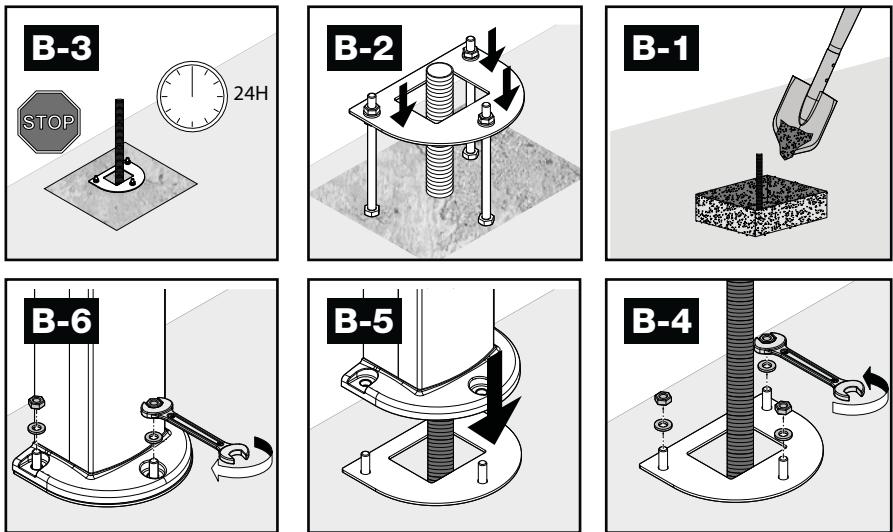
MAST SLIM







AC - 860 (OPTIONAL KIT)



يُزود هذا الدليل بجميع المعلومات الضرورية للتعرف على الجهاز واستخدامه سلامةً. يُرجى قراءته بعنايةً وفهمه عند الشراء والإطلاع عليه إذا ساورتك أي أسئلة حول الاستخدام أو عند لزوم إجراء عمليات الصيانة.

تحفظ الشركة المنتجة حقوق إدخال أي تعديلات على المنتج وعلى هذه الوثيقة بدون إشعار سابق.

تحذيرات

ذا الدليل قبل البدء في تركيب وتنفيذ العمليات على النحو المحدد من قبل الشركة المصنعة.

دليل التركيب هذا موجّه حصرياً ويقتصر على العمل المختص به.

كل ما لم يرد فحصيًّا وجُلت عليه ملامح غير موصوح به.

وصف المنتج وتخصيص الاستخدام

أعمدة صغيرة من الألمنيوم المبثق وقاعدة متينة، إنها مناسبة لتركيب الخلايا الضوئية أو الملحقات الأخرى عليها، في الحالات التي لا يتوفّر فيها هيكل جداري.

الخصوصيات الأولية

- تحقيق سلامة المنتج الموجود داخل العبوة ومن حاليه الجيدة.
- أن العمود العريض مثبت على سطح ثابت يسمح بتنشبيت مناسب في نقطة يسهل الوصول إليها.
- من التوكيل يقع منطقه من اورة البوابة على النحو المنصوص عليه من اللوائح السارية.
- تأكد من وضع الأعمدة الصغيرة على أسطوانة متوازية وعلى نفس الارتفاع فيما بينها للسماح بالمحاذاة الصحيحة للخلايا الضوئية.

التركيب

- نفيت الأعمدة الصغيرة على الأرض باستخدام الخواص المناسبة، أو في حالة الخرسانة الطازجة، اغمي اللوحة ببساطة على التثبيت (شكل A-B).**
- إزالة الغطاء الواقي، اضغط على الجانبين وأخرجهما على النحو الموضح في الشكل 1.

- في الجزء العلوي يمكن تركيب: الخلية الضوئية DART SLIM.
- تابع كما هو موضح في الأشكال من 1 إلى 5.
 - عمل التثبيت ببساطة على التثبيت للملحق ذات الصلة.

التوصيات

يجب العمل على تثبيت الكابلات داخلياً بطول العمود للوصول إلى الخلايا الضوئية أو الملحقات الأخرى، من خلال المرور داخل الدعامات.

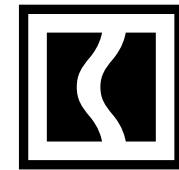
الختام

يمكن إعادة تدوير بعض مكونات المنتج بينما يجب التخلص من مكونات أخرى مثل المكونات الإلكترونية الفاسدة في منطقه التركيب.

قد تحتوي بعض المكونات على مواد ملوثة ويتحقق الافتراض البيئي.



MADE
— IN —
ITALY



INSTALLATION AND USER'S MANUAL

FRATELLI COMUNELLO S.P.A. AUTOMATION GATE DIVISION

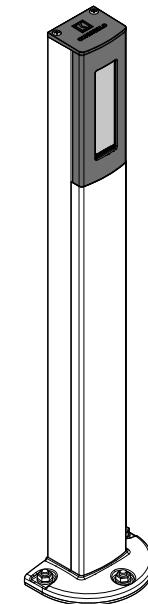
Via Cassola, 64 - C.P. 79
36027 Rosà, Vicenza, Italy
Tel. +39 0424 585111
Fax +39 0424 533417
info@comunello.it | comunello.com

Fratelli Comunello S.p.A. dichiara che i prodotti MAST SLIM sono conformi ai requisiti delle Direttive RoHS 2011/65/UE e EMCD 2014/30/UE. Dichiarazione al link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>

Fratelli Comunello S.p.A. declares that MAST SLIM products conform to the requirements of the Directives RoHS 2011/65/EU and EMCD 2014/30/EU. Declaration available from the link:

<https://bit.ly/comunello-mast-50-slim-ce>
<https://bit.ly/comunello-mast-100-slim-ce>



GMASTS05N0G00A - GMASTS10N0G00A

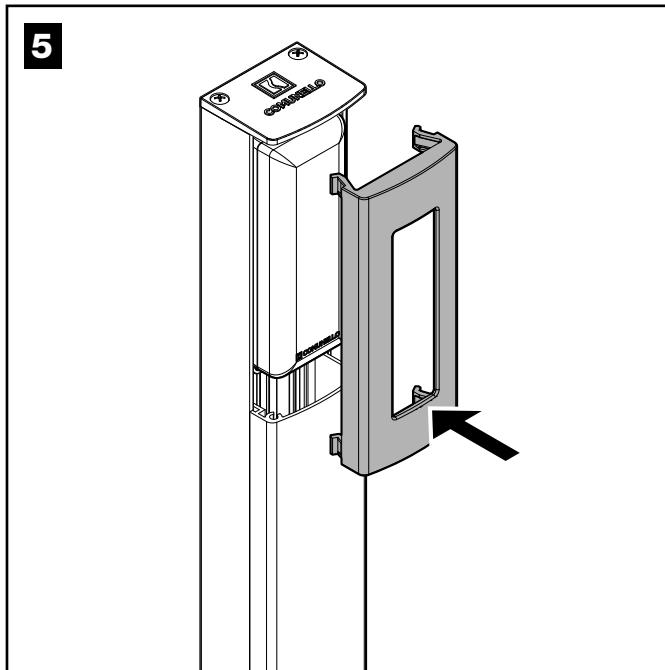
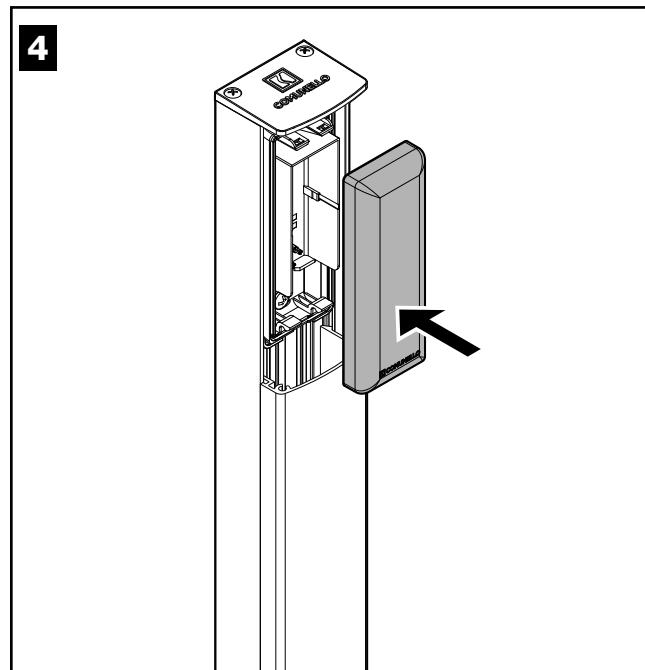
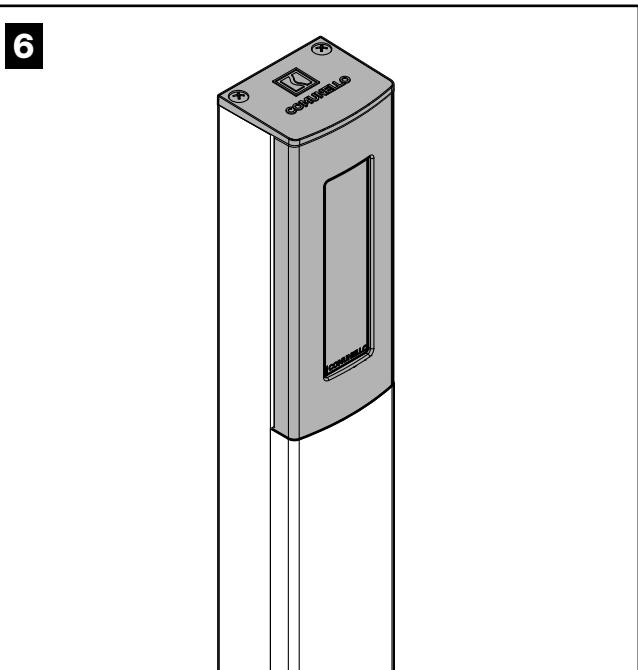
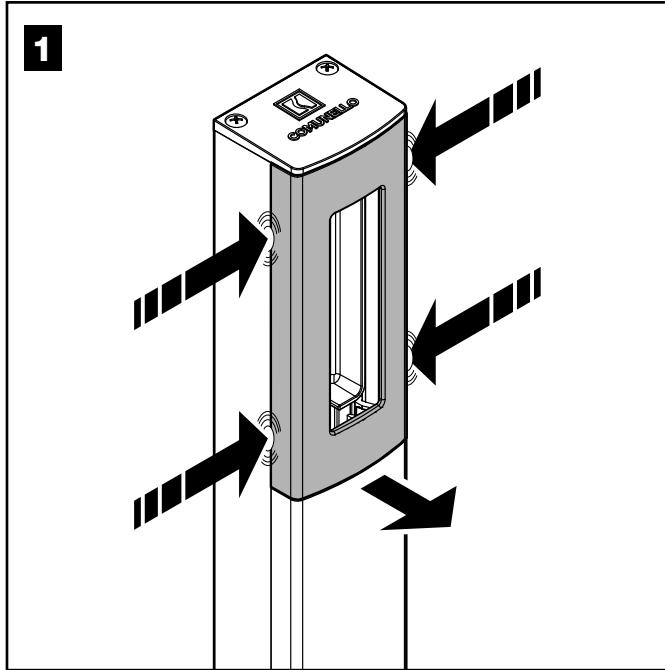
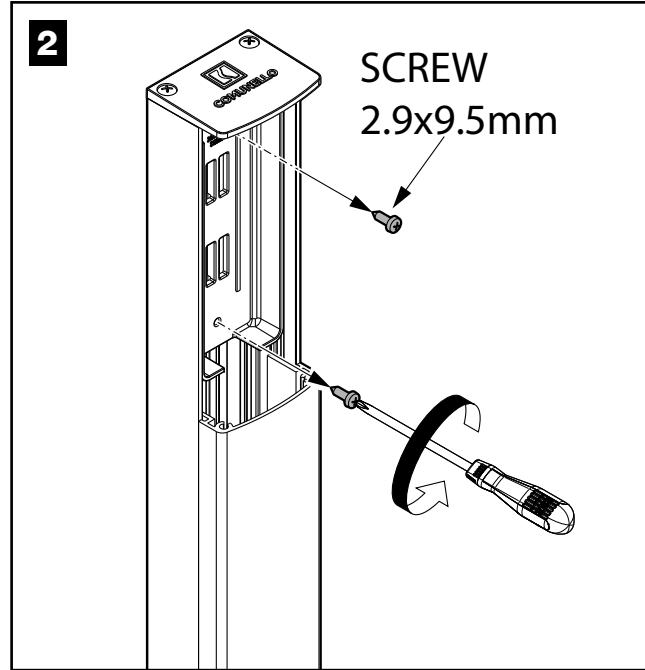
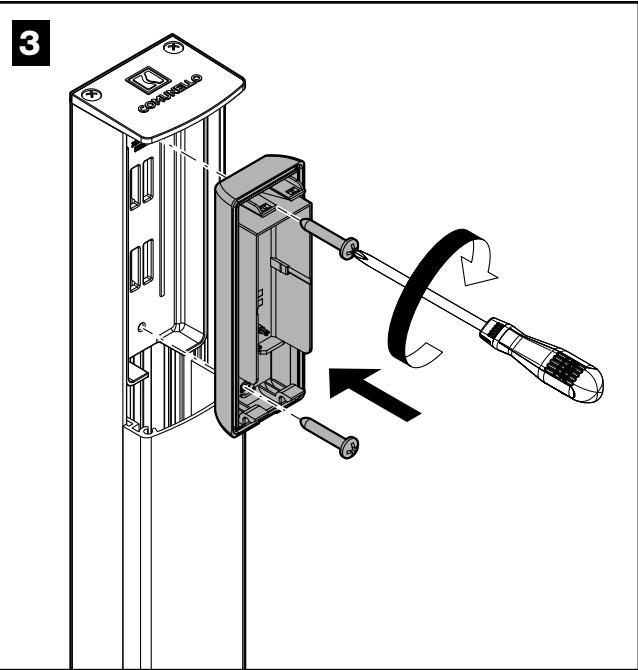
Safety accessories

MAST SLIM

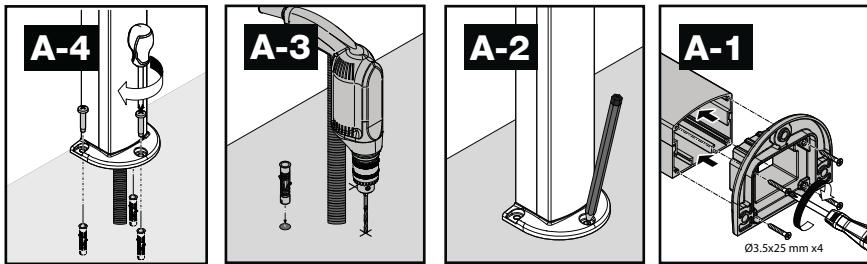
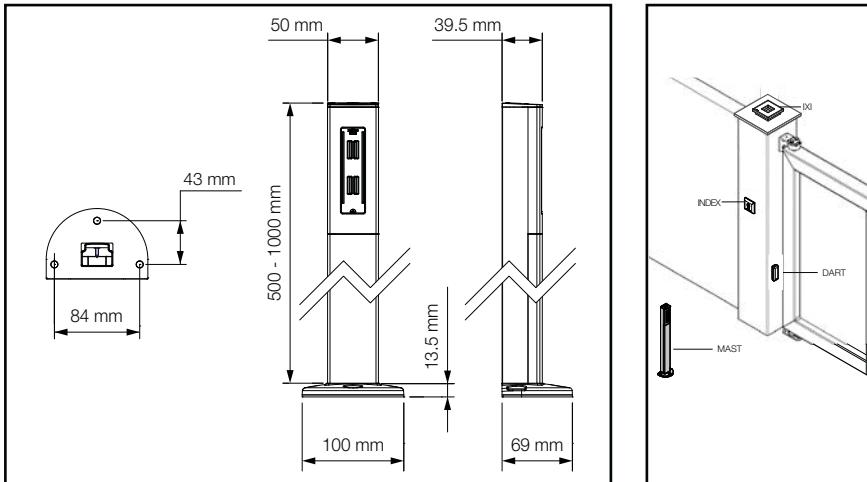


91300466 - Rev. 01 - 08.10.20

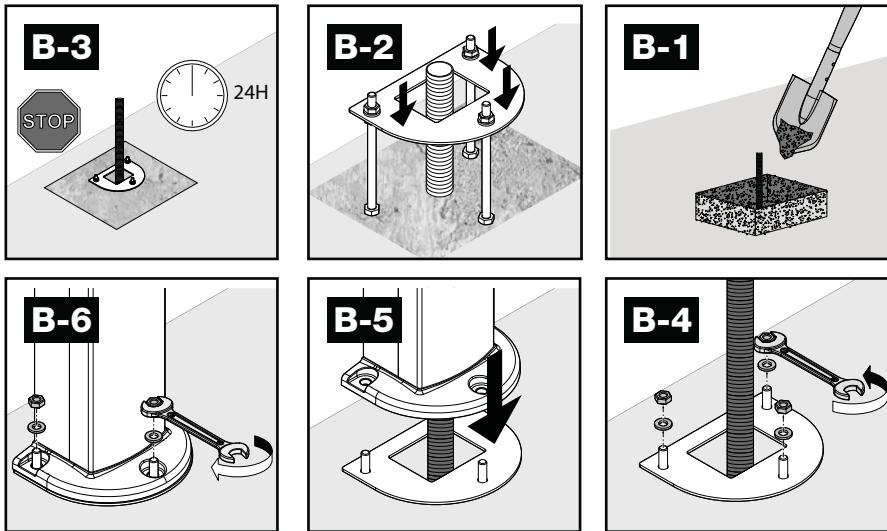
עברית



תודה שבחורת ב מוצר של COMUNELLO AUTOMATION



AC - 860 (OPTIONAL KIT)



מדריך זה מספק את כל המידע הדרוש להרכבת ושימוש נכון בזיהוי; יש להזכיר אותו היבר ולהבין בעת הרכבה וולעין בו בעת הצורך אם יש ספק לגבי השימוש או אם יש צורך בפעולות תחזקה. היצן שומר לעצמו את הזכות לבצע שינויים במוצר ובמסגר זה ללא הודעה מוקדמת.



אזהרות

קיים מדריך זה בעיון לפני תחילת התקנת המכשיר ובצע את הפעולות כפי שמוצו על ידי היצן.

מדריך התקנה זה מיועד לאנשי צוות מוסמכים בלבד.
אין לבצע פעולות כלשהן שאין מצוינות במפורש במדריך זה.

תיאור המוצר וייעודו

עמודים אלומיניום משוחל ובסיס יציב המתאים לאחסון תאים פוטואלקטריים או עדרים אחרים, במצבים בהם אין מבנה קיר.

בדיקות מקדמיות

- בדוק שהמוצר בתוך הארץ תקין ובמצב טוב.
- בדוק שהעמוד מקבע למשטח יציב המאפשר תיקון מתקאים בנקודת הנגיעה.
- וודא שההתקנה מותאמת באזרח שנמצא מחוץ לאזור התזוזה של השער כפי שמדד בתקנות הבטיחות.
- הקפיד למקם את העמודים על משטחים מקובלים באופן גובה ביןיהם כדי לאפשר יישור נכון של התאים הפוטואלקטריים.

תקינה

- קבע את העמודים לרצפה בעוגנים מתאימים או במרקחה של בטון טרי, כולל את הצלחת עם בריג עונן (איור A-B).
- להסרת כיסוי המגן, לחץ על הצדדים והור אוטו כmozג באיר. 1.
- בחולקו העליון ניתן לתקין תא פוטואלקטרי מדגם DART SLIM.
- המשך כפי שモתואר באירועים 1 עד 5.
- בריגי הקיבוע של מוצר העדר כלולים בארץ.

חיבורים

יש להעביר את החיווט פנימי לאורק העמוד כדי להציג לתאים הפוטואלקטריים או אביזרים אחרים, העוברים בתוך התומכים.

סילוק פסולות

חלק מרכיבי המוצר ניתנים למיחזור ואילו אחרים כגון רכיבים אלקטרוניים חיברים להיות מסווקים על פי התקנות הקיימות באזרח ההתקנה.



רכיבים מסוימים עשויים להכיל חומרים מזהמים וחיל איסור לסלקם בפסולת הרילה.